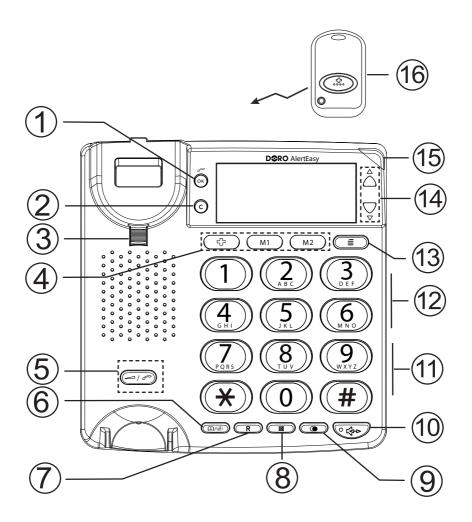


doro AlertEasy 314C

D©RO



English

1 Confirm/Call number 8 Mute 14 Scrolling buttons 2 15 Indicator for new Redialling Delete 9 3 Hanging peg for handset Handsfree button number and 10 and LED ring signal 16 Cordless alarm button 4 Alarm buttons Control for 11 speaker volume 5 Handset volume 12 Control for ring control signal volume Phonebook/Caller ID 6

13 Menu button

Français

7

Flash (recall)

Г	ançais				
1	Touche de prise de	6	Touche du	12	Curseur de réglage du
	ligne / de confirmation		répertoire/du journal		volume de la sonnerie
2	Touche Annuler		des appelants	13	Touche Menu
3	Languette de support	7	Touche R		Touches de défilement
	du combiné	8	Touche Secret	15	Témoin de nouvel
4	Mémoires directes	9	Touche Bis		appel et de sonnerie
5	Touche de réglage du volume du combiné	10	Touche et LED de mains-libres.	16	Télécommande sans fil pour appel
		11	Curseur de réglage du volume du		d'urgence

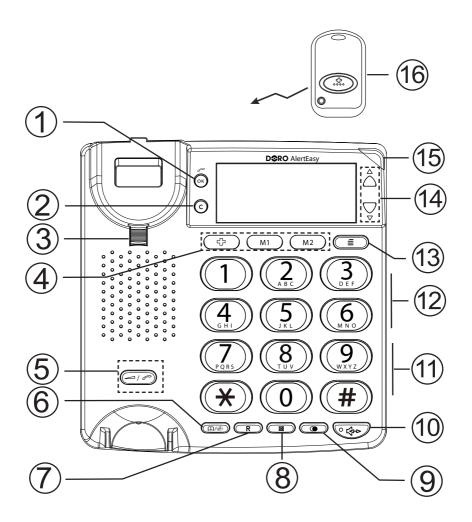
haut-parleur

Cyanaka

Svenska								
1	Bekräfta/Ring-upp	7	R-knapp	12	Reglage för			
2	Radera	8	Sekretess		ringsignalsvolym			
3	Hängtapp för luren	9	Återuppringning	13	Menyknapp			
4	Larmknappar	10	Knapp för högtalare	14	Bläddringsknappar			
5	Volymkontroll för luren)	med indikator	15	Indikator för nytt			
6	Telefonbok/	11	Reglage för		nummer och ringsignal			
	Nummerpresentation		högtalarevolym	16	Trådlös larmknapp			
	·							

N

	Nummerpresentation		högtalarevolym	16	Trádlös larmknapp
No. 1 2 3 4 5 6	Bekreft/Ring til Slette Opphengstapp for håndsettet Alarmknapper Volumkontroll for håndsettet Telefonbok/ nummervisning	7 8 9 10 11	R-knapp Mikrofonsperre Repetisjon Knapp for høyttaler med indikator Volumkontroll for høyttaler	12 13 14 15	Volumkontroll for ringesignal Menyknapp Blaknapper Indikator for nytt nummer og ringesignal Trådløs alarmknapp



Dansk

1 Bekræft/ring op 7 R-tast Reguleringsknap til 12 2 Taleafbryder ringesignalstyrke Slet 8 Afbryder til telefonrør 9 Genopkáld 13 Menutast 4 Hurtigvalgstaster 10 Højttalertast Bladretaster 14 Lydstyrkeregulering til telefonrør med indikator 15 Indikator for 5 11 Reguleringsknap til nyt nummer og ringesignal 6 Telefonbog/ højttalerlydstyrke Trådløs alarmtast nummerviser 16

Suami

Su	omi				
1 2 3 4	Vahvista / Soita Pyyhi Luurin ripustustappi Hälytyspainikkeet	7 8 9 10	R-painike Mikrofonin mykistys Uudelleensoittaminen Kaiutinpainike	13 14	Soittoäänen voimakkuuden säätö Valikkopainike Selauspainikkeet
5	Luurin äänenvoimakkuuden säädin	11	ja merkkivalo Kaiuttimen äänenvoimakkuuden	15	Uuden numeron ja soittoäänen merkkivalo
6	Puhelinmuistio / numeronäyttö		säätö	16	Langaton hälytyspainike

Polski 1 Potwierdź/ 7 Recall (Flash) 12 Regulacja sygnału dzwonka 2 Usuń 8 Wyłączanie mikrofonu 13 Przycisk Menu 3 Wieszak na słuchawkę 10 Przycisk i 15 Sygnalizator nowego numeru i syuchawki 11 Regulacja głośności słuchawki 11 Regulacja głośności głośnika 11 Regulacja głośności głośnika 16 Przycisk alarmu bezprzewodowego	4 5 6	Hälytyspainikkeet Luurin äänenvoimakkuuden säädin Puhelinmuistio / numeronäyttö	10	Kaiutinpainike ja merkkivalo Kaiuttimen äänenvoimakkuuden säätö	14 15 16	ja soittoäänen merkkivalo
	1 2 3 4 5	Potwierdź/ Wybierz numer Usuń Wieszak na słuchawkę Przyciski alarmowe Regulacja głośności słuchawki Książka telefoniczna/ Identyfikacja numeru	9 10	Wyłączanie mikrofonu Ponowne wybieranie Przycisk i kontrolka trybu głośnomówiącego Regulacja głośności	13 14 15	dzwonka Przycisk Menu Przyciski przewijania Sygnalizator nowego numeru i sygnału dzwonka Przycisk alarmu

Connection

- **1.** Connect the spiral cord to the handset and to the socket marked on the telephone.
- 2. Hang up.
- **3.** Connect the mains adapter to the mains power wall socket and to the **DC 9V** socket on the telephone.
- **4.** Insert batteries according to the markings in the battery compartment underneath the phone (see *Batteries chapter*).
- **5.** Connect the telephone cord to the network wall socket and to the socket marked on the telephone.
- **6.** Lift the handset and listen for the dial tone.

Batteries

In order to prevent caller identification, memory and other functions being lost in the event of power failure, the telephone requires four type AA 1.5V batteries. When the batteries are running low, the symbol will illuminate. Only use high quality batteries.

- **1.** Unplug the telephone cable and remove the cover on the base of the telephone.
- **2.** Insert the batteries according to the markings for plus and minus terminals.
- **3.** Replace the battery cover.

To change batteries in the remote control

If the remote control ceases to function change the battery as follows:

- **1.** Use a Phillips screwdriver to unscrew the screw on the back and separate the parts by gently turning a flat screwdriver in the groove on the underside.
- **2.** Exchange the 12V battery for a new one following the markings for plus and minus terminals.
- **3.** Reassemble the parts and screw together.

Wall mounting

- **1.** Attach the wall bracket to the base of the telephone as well as two screws vertically 83 mm apart.
- **2.** Position the telephone above the screws and slide it downward into place.
- **3.** Remove the hanging peg (by the hook switch) by pushing it upwards.
- **4.** Rotate the hanging peg 180 degrees, and then replace it.

The display

In standby mode the date and time are shown, as well as the number of new phone numbers and the total number of phone numbers that have been stored in the Caller ID memory.

Immediately following the connection of a call, a call timer will be shown on the display. The timer is a simple way to help you keep track of how long the call lasts.

Settings

To access settings, press \bullet button.

To exit settings, press $\Omega/\sqrt[32]{}$. It is possible to alter just the setting you require and then exit. It is also possible to skip backwards in the menu using **C**. Start by selecting the correct language to ensure that the settings can be made as effortlessly as possible.

Select language

- 1. Press $\stackrel{\triangle}{=}$. Scroll to LANGUAGE with \triangle/∇ . Press OK.
- **2.** Scroll to the desired language with \triangle/∇ . Press **OK**.
- **3.** To exit, press Ω /%².

Time/date

- 1. Press \blacksquare . Scroll to **TIME/DATE** with \triangle/∇ . Press **OK**.
- **2.** Scroll to the desired hour with Δ/∇ . Press **OK**.
- **3.** Scroll to the desired minute with Δ/∇ . Press **OK**.
- **4.** Scroll to the desired day with Δ/∇ . Press **OK**.
- **5.** Scroll to the desired month with \triangle/∇ . Press **OK**.
- **6.** To exit, press \square / $^{32}_{40}$.

Contrast

- 1. Press \equiv Scroll to **CONTRAST** with \triangle/∇ . Press **OK**.
- **2.** Scroll to the desired contrast setting (3=normal) with \triangle/∇ . Press **OK**.
- **3.** To exit, press \square / 32 0.

Voice Function

- 1. Press \equiv . Scroll to **VOICE** with \triangle/∇ . Press **OK**.
- 2. Select **ON/OFF** with \triangle/∇ . Press **OK**.
- 3. To exit, press \square / $^{32}_{40}$.

When **VOICE** is **ON** numbers 0-9, caller ID, phone book and caller's name (if recorded, see *Phone Book/Storing name recording*) will be announced in the loudspeaker.

Tone/pulse dialling

- 1. Press \equiv Scroll to **TONE/PULSE** with \triangle/∇ . Press **OK**.
- **2.** Scroll to the desired call method with \triangle/∇ . Press **OK**.
- **3.** To exit, press \square / 3 .

Flash (recall)

- 1. Press \equiv . Scroll to **FLASH** with \triangle/∇ . Press **OK**.
- 2. Scroll to desired Flash (recall) time with △/▽. Choose between 100 / 270 / 300 / 600. 100 is standard. Press OK.
- 3. To exit, press \square / 32 ₄.

Making a call

Regular dialling

- 1. Pick up the handset.
- **2.** Enter the desired number.

Dialling using correcting function

- 1. Enter the required number. Mistakes can be erased using **C**.
- **2.** Pick up the handset OR press OR press , and the number is dialled.

If **VOICE** is activated the numbers 0-9 will be heard as the numbers are dialled.

Redialling

If the number dialled is engaged or if you wish to redial the last number dialled, lift the handset (or press 🗫) and press the redial button .

Volume control

The handset volume may be adjusted during a call using _____/. To adjust the speaker volume, use _____ (on the side of the phone).

Ring Signal

There is a ring signal strength switch on the side of the telephone: $\triangle \triangle \triangle$ Ring volume

Mute button

Press and hold to disable the handset microphone, release to reconnect the microphone.

Speaker

- **1.** Press . The handsfree function (speaker) will be activated and the LED indicator next to the button will illuminate.
- **2.** Dial the telephone number. Adjust the speaker volume with the volume control on the side.
- 3. Speak towards the microphone located on the front edge of the telephone.
- **4.** Press **\(\rightarrow\)** to terminate the call.

If you wish, you can switch between handset mode and handsfree mode during the call by pressing .

Please note!

Please remember that in handsfree speaker mode, it is only possible for one person at a time to talk. The switch-over between speaker and microphone is automatic and dependent on the sound level of the incoming call and the microphone respectively. It is therefore essential that there are no loud noises, e.g. music, in the immediate vicinity of the telephone, as this will disrupt the handsfree function.

Hearing aid compatible

This telephone is hearing aid compatible. Select the T mode on your hearing aid to enable this feature.

Phonebook

30 telephone numbers (max. 22 digits) with names (max. 16 letters) can be stored in the phonebook.

If you subscribe to a caller ID service the name in the phonebook will be shown for incoming calls.

Letters

Each number key has been allocated certain letters. The phone book is arranged according to the order of the buttons, which is not the same for all languages.

1[Space]

Storing names/numbers

- 1. Press \equiv Scroll to STORE NUMBER with \triangle/∇ . Press OK.
- **2.** Enter the phone number to be stored (up to 22 digits). Press **OK**.
- **3.** Enter name. Press the corresponding number key one or more times for the first letter (see the table above). Press **OK**.
- **4.** First **SAVED** is shown and then **NAME RECORDING.** If a name is to be read aloud with its associated number press down **OK** until a tone is heard. Say the desired name and then release **OK.** Speak clearly and about 15-20 cm from the machine. If you do not wish to record a name, press **C.** Repeat steps 1-4 to store more numbers/names.
- **5.** To exit, press **□**/³/₂.

Press if you want a break in the telephone number.

Store/change name recording

- 1. Press \equiv Scroll to NAME RECORDING with \triangle/∇ . Press OK.
- **2.** Scroll among entries with \triangle/∇ until the desired speed dial number is shown.
- **3.** Hold down **OK** until a tone is heard. Say the desired name and then release **OK**. Speak clearly and about 15-20 cm from the machine. Repeat steps 1-3 to record more names. The recording can be up to 3 seconds long
- 4. To exit, press \(\mathbb{Q}\).

Delete name recording

- 1. Press \equiv Scroll to NAME RECORDING with \triangle/∇ . Press OK.
- **2.** Scroll among entries with \triangle/∇ until the desired speed dial number is shown.
- **3.** Press **C** while the recording is played back. Repeat steps 1-3 to delete more recordings.
- **4.** To exit, press \(\mathbb{M}/\sigma^2_0 \).

Dialling from the phonebook

- **1.** Press ...
- **2.** Scroll through the entries using Δ/∇ . It is also possible to quick-search in the phonebook by pressing the corresponding number key one or more times for the first letter (refer to the table on the previous page).
- **3.** Press , the number is dialled, wait or press \(\mathbb{m}\sqrt{\sqrt{2}}\) to return to standby mode.

If names have been recorded, they will be read aloud for the chosen entry.

Changing telephone numbers/names

- **1.** Press .
- **2.** Scroll to desired entry as above.
- **3.** Press down \equiv until the display shows **EDIT?**. Press **OK**.
- **4.** Correct/edit the number using **C** and \triangle/∇ . Press **OK**.
- **5.** Correct/change the name using **C** and \triangle/∇ . Press **OK**.

Please note!

Remember that any name recordings will be deleted and must be re-recorded after the number/name has been changed.

Deleting a phonebook entry

- **1.** Press \square .
- **2.** Scroll to desired entry as above.
- **3.** Press **C**, **DELETE?** will be shown.
- **4.** Press and hold **C** until the number disappears.

Deleting all entries in the phonebook

- **1.** Press \square .
- **2.** Scroll to any entry as above.
- 3. Press and hold **C** until the display shows **DELETE ALL?**
- **4.** Press and hold **C** until the number disappears.

Caller ID

Explanation of Caller ID

Caller ID allows you to see who is calling before you answer a call or to see who has called in your absence. If the number is stored in the phonebook, the name is shown instead.

Received calls are stored chronologically. The sequence number is shown in the top right-hand side of the display.

When the memory is full, the oldest number will be deleted automatically as the new call is logged. New calls are indicated in plain text and by the red indicator flashing in standby mode.

Please note!

You must subscribe to this service from your network operator in order for this feature to function.

Retrieving and dialling incoming numbers.

- **1.** Press \triangle and ∇ to scroll through phone numbers of calls received.
- **2.** Press to dial the number, or just wait to return to standby mode.

Messages

Apart from phone numbers, the display can show:

OUT OF AREANo information received, e.g. an international call.

PRIVATE The call comes from a blocked number or a PBX.

Number not previously seen.

(double envelope) Several calls have been received from this

particular person.

Deleting numbers

- **1.** Scroll to the desired entry with \triangle or ∇ .
- 2. Press C, DELETE? is displayed or press and hold C until DELETE ALL? is displayed.
- **3.** Press and hold **C** until the number disappears.

Transferring numbers to the phonebook

- 1. Scroll to required entry according to description above.
- **2.** Press down \equiv until the display shows **COPY TO MEMORY**. Press **OK**.

Name registration is performed in the same way as making changes to the phonebook (see previous page).

Alarm function

This function makes it possible to get immediate help/contact with those people/numbers that are stored on the buttons ♣, M1-M2.

Alarm message

The alarm message is a voice message that is heard automatically when the alarm is activated. The pre-recorded message says:

-"This is an emergency call. To accept this call press zero."

Recording your own emergency message

- **1.** Press **≡**.
- 2. Scroll to **RECORD MESSAGE** with △/▽. Press down **OK** until a tone is heard. Say the desired alarm message and then release **OK**. Speak clearly and about 15-20 cm from the machine.
- 3. The recorded alarm message will be played back now. End with \(\mu / \)?

If you want to change the message repeat steps 1-3.

The message should include your name, address and how to activate the handsfree function. The message can be up to 20 seconds long. Example of an outgoing message:

-This is an emergency call from John Smith from 10, Long Street, Middleton. I require your immediate assistance. Press zero to connect this call.

To check the emergency message

- **1.** Press **≡**.
- **2.** Scroll to **CHECK MESSAGE** with \triangle/∇ . Press **OK**.
- 3. The recorded alarm message will be played back now. End with m/2.

To delete own message and return to pre-recorded alarm message

- **1.** Press **≡**.
- **2.** Scroll to **CHECK MESSAGE** with \triangle/∇ . Press **OK**.
- 3. When the recorded alarm message is played, press **C** to delete. End with $\square/\sqrt[3]{2}$.

Alarm number memory

This telephone has 3 alarm number memories.

Once a number has been stored in a memory location, you only need to press one button to make the call. The alarm buttons are numbered \clubsuit , M1-M2.

All 3 alarm buttons should have a number stored.

Storing alarm numbers

- **1.** Press **≡**.
- **2.** Scroll to **STORE NUMBER** with \triangle/∇ . Press **OK**.
- **3.** Enter the phone number to be stored (up to 22 digits). Press **OK**.
- **4.** Select speed dial (♣, M1-M2) by pressing the corresponding button.

If no number has been stored on the alarm buttons (台, M1-M2) the phone will beep and flash for 15 seconds, but no number will be dialled.

Even if 3 different alarm numbers are not needed, you should store the same number on different buttons.

If you need to change a number, store the new number in the same location as the old one.

Making an emergency call with alarm numbers

- 1. Hold down the desired alarm button ♣, M1-M2 or the cordless alarm button (approx. 2 seconds) until the phone starts to beep and the light flashes.
- **2.** If you want to terminate the alarm, hold down the desired alarm button ♣, M1-M2 or the cordless alarm button (approx. 2 seconds) until the phone stops to beep and the light stops flashing. It is also possible to interrupt an alarm by lifting the handset or by pressing the handsfree button.

When an alarm call is activated the phone will start to beep and flash for 15 seconds. Then the number attached to the activated alarm button (中, M1-M2) will be dialled.

If the cordless alarm button activates the alarm call the phone will start dialling **廿**.

When the first alarm call is connected, the alarm message will be heard by the person receiving the call. The recipient should then press zero on his telephone to accept the call and be connected to the loudspeaker on the caller's phone. The call is kept in speaker mode for 3 minutes. If no one replies or the recipient does not accept the call within 60 seconds, a new alarm call will be initiated to the next number (七, M1-M2). This procedure is repeated until the call is answered and accepted, though not more than 20 times per alarm button.

It is also possible to answer incoming calls with the cordless alarm button. When the phone rings press the button on the cordless alarm button and the call is answered in speaker mode. End the call by pressing the same button.

English

IMPORTANT INFORMATION

DORO AlertEasy 314C and the cordless alarm button are designed and manufactured to provide a good level of security for a long period of time.

DORO AlertEasy 314C is specially developed so that both installation and use are as simple as possible.

Automatic calls to police, fire brigade etc are not normally allowed. Therefore, you should not program these numbers in the list of numbers to be called automatically in an emergency situation. Some private security companies can accept automatic calls from their clients with DORO AlertEasy 314C. Always contact the security company before programming in their number.

The range of the cordless alarm button varies depending on different factors in the surrounding environment. The radio waves carrying the signal encounter many obstacles in the path between telephone and alarm button that partly reflect and partly absorb the radio waves which result in damping effects, The range is limited by walls, floors, ceilings, metal and concrete constructions. Therefore, you should always check that the alarm button actually does have contact with the phone by activating the alarm in different places around the dwelling/premises.

Troubleshooting

Check that the telephone cord is undamaged and properly plugged in. Disconnect any additional equipment that may be connected, e.g. extension cords and other phones. If the problem is resolved, the fault is with the other equipment.

Test the equipment on a known working line (e.g. at a neighbour's). If the product works then the fault is with your telephone line. Please inform your local telephone company.

No number shown when ringing

- In order for this feature to function, you must subscribe to the Caller ID service from your network provider.
- If a text message is shown on the display, the call may be an international call (no data received), or from a private or withheld number.
- It may not be possible to receive Caller ID information if the phone is connected to a PBX system.

If the telephone still does not work, contact the place of purchase. Don't forget the receipt or copy of the invoice.

UK

If you cannot resolve the fault using the faultfinder section, technical support is available via a **premium rate telephone number: 0905 895 0854**, calls cost **50 pence per minute** (prices correct at the time of publication). Further contact details are available on our website: www.doro-uk.com

Alternatively you may e-mail or write to the following:

e-mail: tech@doro-uk.com

Customer Services Doro UK Ltd 1 High Street Chalfont St Peter Buckinghamshire SL9 9QE

Guarantee

This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase. In the unlikely event of a fault occurring during this period, please return the item with a copy of the purchase receipt to your place of purchase. Proof of purchase is required for any service or support required during the guarantee period.

This guarantee shall not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress, negligence, abnormal usage or any other circumstances on the user's part. Furthermore, this guarantee shall not apply to a fault caused by a thunderstorm or any other voltage fluctuations. (As a matter of precaution, we recommend disconnecting the telephone during a thunderstorm.)

This guarantee does not in any way affect your statutory rights.

Declaration of conformity

Doro hereby declares that the Doro AlertEasy 314C product conforms to the essential requirements and other relevant regulations contained in the Directive 1999/5/EC, 2002/95/EC.

A copy of the manufacturer's declaration is available from www.doro.com/dofc

Australia and New Zealand

Products permitted for connection to the telephone network are marked with ▲ in Australia and ✓ TELEPERMIT in New Zealand. These marks indicate the products comply with the regulations and can be used without concern in the country of purchase.

If you believe this product is malfunctioning, please refer to the relevant section and/or consult the troubleshooting guide in this manual to ensure that you have followed the instructions carefully. As an alternative you can visit our web site for FAQ's or send an e-mail for a prompt reply.

Guarantee

This product is guaranteed for a period of 12 months from the date of purchase.

Should you experience difficulties with the product, please contact us for assistance. If the product is then found to be faulty you will be asked to return it directly to us with a copy of the purchase receipt. This guarantee shall not apply to a fault caused by an accident or a similar incident or damage, liquid ingress negligence, abnormal usage, not reasonably maintained or any other circumstances on the purchaser's part. Furthermore, this guarantee shall not apply to a fault caused by a thunderstorm or lightning, excessive or any other voltage fluctuations or faults on the telephone line. (As a matter of precaution, we recommend disconnecting the telephone during a thunderstorm). This guarantee does not affect your statutory rights.

AUSTRALIA DORO Australia Pty Ltd PO Box 6760

Baulkham Hills BC NSW 2153 Panmure

Australia

Consumer Support
Ph: 1300 885 023
Fax: (02) 8853-8489

Email: support@doro.com.au

Web site: www.doro.com.au

NEW ZEALAND

Atlas Gentech (NZ) Limited

Private Bag 14927

Auckland New Zealand Consumer Support

Ph: 0900-500-25 (Toll Call)

Fax: (09) 574-2722

Email: support@atlasgentech.co.nz

REN (RN for New Zealand)

The REN (Ringer Equivalence Number) or (RN) is of significance only if you wish to connect more than 1 telephone to your telephone line. A standard telephone line has a maximum REN capacity of 3 (RN of 5). It is possible to connect 3 devices with a REN of 1 (RN of 1) with no degradation to the product's performance. Exceeding this limit may cause the volume of the ringer in any phone to decrease or not ring at all.

Notes for operation in New Zealand

ALL PRODUCTS

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with the minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment shall not be set to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment should not be used under any circumstances that may constitute a nuisance to other Telecom Customers.

CND PRODUCTS

If a charge for local calls is unacceptable, the "DIAL" button should NOT be used for local calls. Only the 7 digits of the local number should be dialled from your telephone. DO NOT dial the area code digit or the "0" prefix.

Raccordement

- **1.** Reliez le cordon spiralé à la prise du combiné et à la fiche du téléphone marquée .
- 2. Raccrochez.
- **3.** Reliez le bloc d'alimentation à la prise du téléphone marquée **DC 9V** et à la prise de courant.
- **4.** Insérez les piles dans la trappe en dessous du téléphone en respectant la polarité indiquée (voir la section *Mise en place des piles*).
- **5.** Reliez le câble téléphonique fourni à la prise téléphonique et à la prise du téléphone marquée 📆.
- **6.** Prenez le combiné : vous devez entendre la tonalité.

Mise en place des piles

Pour protéger les données en mémoire et pour pouvoir utiliser la présentation du nom/numéro et d'autres fonctions en cas de panne de courant, le téléphone nécessite quatre piles AA de 1,5V.

Le symbole s'affiche lorsque les piles doivent être changées.

N'utilisez que des piles alcaline de qualité.

- **1.** Débranchez le câble du téléphone et retirez la trappe située en dessous du téléphone.
- 2. Insérez les piles en respectant la polarité (+ et -).
- 3. Remettez la trappe des piles en place.

Pour changer la pile de la télécommande sans fil

Si la télécommande sans fil ne fonctionne plus, changez sa pile :

- **1.** Avec un tournevis cruciforme, dévissez la vis située au dos de la télécommande et ouvrez-la avec un tournevis plat, d'un léger mouvement de levier dans la rainure.
- 2. Remplacez la pile de 12V en respectant la polarité (+ et -).
- 3. Remontez la télécommande et vissez-la.

Position murale

- 1. Installez le support mural en l'insérant sous le téléphone et faites le glisser vers le haut.
- 2. Montez deux vis espacées verticalement de 83mm d'entre-axe sur le mur.
- **3.** Encastrez les têtes des deux vis dans les trous correspondants et faites-le glisser vers le bas.
- **4.** Retirez la languette de support du combiné située à côté de la pédale de raccroché en la tirant vers le haut.
- 5. Tournez cette languette de 180 degrés et remettez-la en place.

Afficheur

En veille, la date et l'heure sont affichées ainsi que le nombre d'appels du JAP (nouveaux appels et nombre total d'appels).

Lorsque la communication est établie, un chronomètre s'affiche. Ce chronomètre vous permet de vérifier la durée des appels.

Réglages

Pour accéder aux réglages, appuyez sur la touche =.

Pour quitter les réglages, appuyez sur $\square/\%$. Vous pouvez simplement effectuer le réglage de votre choix puis quitter. Vous pouvez aussi revenir aux réglages précédents du menu avec la touche **C**. Sélectionnez votre langue en premier.

Sélection de la langue

- **2.** Atteignez la langue désirée à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- 3. Pour quitter les réglages, appuyez sur □/⅔.

Réglage de l'heure et de la date

- 1. Appuyez sur \equiv . Atteignez **DATE / HEURE** à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- **2.** Atteignez l'heure désirée (00 à 23) à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- **3.** Atteignez la minute désirée à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- **4.** Atteignez le jour désiré à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- **5.** Atteignez le mois désiré à l'aide des touches Δ/∇ . Appuyez sur **OK**.
- 6. Pour quitter les réglages, appuyez sur □/%.

Réglage du contraste

- 2. Atteignez le contraste désiré (3 = normal) à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- 3. Pour quitter les réglages, appuyez sur Ω /%.

Guide vocal

- 1. Appuyez sur \equiv . Atteignez **GUIDE VOCAL** à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- **2.** Choisissez **ON** ou **OFF** à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- 3. Pour quitter les réglages, appuyez sur □/‰.

Quand le **GUIDE VOCAL** est sur **ON**, les numéros 0 à 9, la présentation du numéro, les numéros du répertoire et du journal des appelants ainsi que le nom du correspondant (si enregistré vocalement, voir la section *Répertoire / Enregistrer les noms et les modifier*) **sont diffusés à travers le haut-parleur**.

Numérotation fréquences vocales/décimales

- **1.** Appuyez sur \equiv . Atteignez **DC / FV** à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- **2.** Atteignez le mode de numérotation (FV) à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- 3. Pour quitter les réglages, appuyez sur Ω /%.

Délai de la touche R

- 2. Atteignez le délai désiré à l'aide des touches △/▽. Vous avez le choix entre 100, 270, 300 et 600. Le réglage pour la France est 300. Appuyez sur OK.
- 3. Pour quitter les réglages, appuyez sur □/‰.

Appeler

Appel normal

- **1.** Prenez le combiné.
- 2. Composez le numéro désiré.

Appeler en utilisant la pré-numérotation

La pré-numérotation s'effectue avec le combiné raccroché. Son intérêt est de pouvoir corriger le numéro.

- 1. Composez le numéro. En cas d'erreur, effacez avec la touche C.
- 2. Prenez le combiné OU appuyez sur OU appuyez sur pour appeler votre correspondant.

En cours de conversation vous pouvez alterner entre les modes combiné et mains-libres.

Si le GUIDE VOCAL est activé, les numéros 0 à 9 sont diffusés quand vous les composez.

Touche Bis

Lorsque la ligne de votre correspondant est occupée ou si vous désirez rappeler le dernier numéro composé, prenez le combiné (ou appuyez sur (4+>) et appuyez sur la touche Bis (...).

Réglage du volume

Utilisez la touche pour ajuster le volume d'écoute du combiné en cours de conversation.

Utilisez le curseur — situé sur le coté du téléphone pour régler le volume du haut-parleur.

Touche Secret

Pendant votre communication, vous pouvez couper le micro afin que votre correspondant n'entende pas ce que vous dites. Le micro du combiné est coupé tant que vous appuyez sur la touche \(\mathbb{Z} \).

Sonnerie

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie grâce au curseur situé sur le côté du téléphone:

 $\Box\Box\Box$

Volume de la sonnerie

Fonction Mains-libres

- 1. Appuyez sur 🗫. Le haut-parleur est activé et la LED s'allume.
- **2.** Composez le numéro de téléphone. Réglez éventuellement le volume du haut-parleur à l'aide du bouton situé sur le côté du téléphone.
- **3.** Parlez face au téléphone.
- **4.** Appuyez sur pour mettre fin à la communication.

En cours de conversation vous pouvez alterner entre les modes combiné et mains-libres en appuyant sur .

Remarque!

Notez qu'en position mains-libres les deux correspondants ne peuvent pas parler simultanément, mais uniquement un à la fois. L'alternance entre celui qui parle et celui qui écoute se fait automatiquement, et elle est gérée par le niveau du son de la ligne téléphonique (votre correspondant) et celui du micro (votre discours). C'est pourquoi il est important qu'il n'y ait pas trop de bruit dans l'entourage du téléphone, comme par exemple de la musique à haut volume.

Compatibilité appareil auditif

Ce téléphone est compatible avec la position "T" des bobines d'induction des appareils auditifs.

Répertoire

Le répertoire du téléphone peut enregistrer jusqu'à 30 numéros de téléphone de 22 chiffres maximum avec des noms de 16 lettres maximum. Quand vous êtes abonné à la présentation du numéro, le nom/ numéro du correspondant s'affiche à la réception d'un appel (uniquement pour les numéros déjà enregistrés dans le répertoire ou en mémoire).

Lettres

Vous pouvez saisir les noms dans votre répertoire grâce aux touches numériques du téléphone y compris certains caractères spéciaux. Le répertoire est présenté dans l'ordre suivant qui n'est pas l'ordre standard dans toutes les langues.

1[Espace]

Enregistrer un nom/numéro

- **2.** Composez le numéro de téléphone souhaité (22 chiffres maximum). Appuyez sur **OK**.
- **3.** Entrez le nom. Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche numérotée correspondant à la première lettre (voir le tableau ci-dessus). Appuyez sur **OK**.
- 4. ENRÉGISTRE s'affiche, puis ENREGISTRER NOM. Pour que le nom correspondant au numéro soit diffusé vocalement, appuyez de façon prolongée sur OK jusqu'à ce qu'un signal sonore soit émis. Prononcez le nom puis relâchez la touche OK. Parlez clairement, à environ 15-20 cm de l'appareil. Si vous choisissez de ne pas enregistrer le nom, appuyez sur C. Répétez les étapes 1 à 4 pour enregistrer les noms/numéros suivants.
- 5. Pour quitter les réglages, appuyez sur Ω /%.

Insérez une pause en appuyant sur . Lorsque le nom est enregistré vocalement, le numéro correspondant n'est plus diffusé à travers le haut parleur.

Enregistrer les noms et les modifier

- **2.** Faites défiler les entrées à l'aide des touches Δ/∇ pour atteindre le numéro désiré.
- **3.** Appuyez de façon prolongée sur **OK** jusqu'à ce qu'un signal sonore soit émis. Prononcez le nom puis relâchez la touche **OK**. Parlez clairement, à environ 15-20 cm de l'appareil. Répétez les étapes 1-3 pour enregistrer les noms suivants. Le nom est de 3 secondes maximum.
- **4.** Pour quitter les réglages, appuyez sur Ω/[∞]/₂.

Effacer les noms enregistrés

- **2.** Faites défiler les entrées à l'aide des touches \triangle/∇ pour atteindre le numéro désiré.
- **3.** Appuyez sur **C** pendant la diffusion du nom enregistré. Répétez les étapes 1 à 3 pour effacer les noms suivants.
- 4. Pour quitter les réglages, appuyez sur Ω /%.

Appeler un numéro du répertoire

- **1.** Appuyez sur \square .
- 2. Faites défiler les entrées avec les touches △/▽. Vous pouvez aussi faire une recherche rapide en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche numérotée correspondant à la première lettre du nom recherché (voir le tableau de la page précédente).
- **3.** Appuyez sur pour appeler ou sur \(\Omega/\)\% pour repasser en veille. Si un nom a été enregistré pour l'entrée choisie, il est diffusé à voix haute.

Modifier les noms/numéros de téléphone

- **1.** Appuyez sur \square .
- 2. Atteignez le numéro/nom désiré comme indiqué ci-dessus.
- 3. Appuyez de façon prolongée sur **≡** jusqu'à ce que **EDITER?** s'affiche. Appuyez sur **OK**.
- **4.** Corrigez/changez le numéro avec les touches \mathbb{C} et Δ/∇ . Appuyez sur OK .
- **5.** Corrigez/changez le nom avec les touches \mathbb{C} et Δ/∇ . Appuyez sur OK .

Remarque!

Lors de la modification d'un numéro/nom, le nom correspondant enregistré vocalement est effacé et doit être réenregistré.

Effacer un correspondant du répertoire

- **1.** Appuyez sur \square .
- 2. Atteignez le numéro/nom désiré comme indiqué ci-dessus.
- 3. Appuyez sur C, EFFACER ? s'affiche.
- **4.** Appuyez de façon prolongée sur **C** jusqu'à ce que le numéro s'efface.

Effacer la totalité du répertoire

- **1.** Appuyez sur \square .
- 2. Atteignez n'importe quel numéro/nom comme indiqué ci-dessus.
- **3.** Appuyez de façon prolongée sur **C** jusqu'à ce que **TOUT EFFACER ?** s'affiche.
- **4.** Appuyez sur **C** jusqu'à ce **VIDE** s'affiche sur l'écran.

Présentation du numéro/nom

Que signifie « Présentation du numéro/nom » ?

La présentation du numéro/nom vous permet de voir qui vous appelle avant de répondre ou qui a appelé en votre absence. Si le nom/numéro du correspondant est déjà dans votre répertoire et que vous n'êtes pas abonné à un service de présentation du nom, son nom est alors affiché.

Les appels entrants (manqués et reçus) sont enregistrés par ordre chronologique. L'ordre est affiché en haut à droite de l'écran par un numéro s'incrémentant automatiquement.

Quand le journal atteint sa capacité maximum, les numéros les plus anciens sont effacés automatiquement au fur et à mesure des nouveaux appels. En veille, un message et le témoin rouge clignotant signalent les nouveaux appels.

Remarque!

Pour que ceci fonctionne, vous devez vous abonner à ce service auprès de votre opérateur.

Consulter et appeler à partir du journal des appelants (JAP)

- **1.** Appuyez sur \triangle et ∇ pour faire défiler les numéros enregistrés.
- 2. Appuyez sur pour appeler le numéro ou attendez pour repasser en veille.

Messages

En plus des numéros de téléphone, l'afficheur indique :

HORS ZONE Aucune information reçue, par ex. l'appel

provient de l'étranger.

PRIVE L'appel provient d'un numéro masqué ou d'un PABX.

Nouvel appel reçu en absence.

(double enveloppe) Vous avez reçu plusieurs appels en absence de ce

même numéro.

Effacer les numéros

1. Atteignez l'entrée désirée à l'aide la touche \triangle ou ∇ .

- 2. Appuyez sur **C**, **EFFACER** ? s'affiche ou appuyez sur **C** de façon prolongée jusqu'à ce que **TOUT EFFACER** ? s'affiche.
- **3.** Appuyez sur **C** jusqu'à ce que le numéro s'efface.

Transférer les numéros dans le répertoire

- 1. Atteignez l'entrée désirée (voir la description ci-dessus).

La méthode d'enregistrement des noms est identique à celle utilisée pour le répertoire (voir la page précédente).

Appel d'urgence

La fonction Alarme/Appel d'urgence permet de contacter immédiatement les personnes dont les numéros sont enregistrés sur les touches 🖒, M1 et M2 (appelées mémoires directes).

Cet appel d'urgence automatique en boucle est renouvelé jusqu'à 20 fois.

Message d'alerte

Le message d'alerte est le message vocal qui sera diffusé automatiquement par le Doro AlertEasy 314C à vos secouristes (最,M1 et M2) lorsque la fonction Alarme sera déclenchée. Le message préenregistré est le suivant :

-"Ceci est un appel d'urgence, pour accepter l'appel appuyez sur la touche 0.»

Enregistrer votre propre message d'alerte

- 1. Appuyez sur **≡**.
- 2. Atteignez **ENREGISTRE MESS** à l'aide des touches △/▽. Appuyez de façon prolongée sur **OK** jusqu'à ce qu'un signal sonore soit émis. Enoncez votre message d'urgence puis relâchez la touche **OK**. Parlez clairement, à environ 15-20 cm de l'appareil.
- 3. Votre message d'urgence est répété. Pour quitter, appuyez sur Ω /%.

Pour changer le message, répétez les étapes 1 à 3.

En général, le message indique votre nom, votre adresse et la manière d'établir la communication en mode mains-libres. La durée du message est de 20 secondes maximum.

Exemple de message:

- Ceci est un message d'urgence de Jean Martin du 10 boulevard Foch, Domérat. J'ai besoin d'aide de toute urgence. Pour accepter l'appel appuyez sur la touche 0.

Pour vérifier le message d'urgence

- **1.** Appuyez sur \equiv .
- 2. Atteignez CONSULTE MESSAGE à l'aide des touches △/▽. Appuyez sur OK.
- 3. Votre message d'urgence est répété. Pour quitter, appuyez sur Ω

Remplacer votre propre message alerte par le message préenregistré

- 1. Appuyez sur **≡**.
- Atteignez CONSULTE MESSAGE à l'aide des touches △/▽.
 Appuyez sur OK.
- 3. En cours de lecture de votre propre message d'urgence, appuyez sur C pour l'effacer. Pour quitter, appuyez sur □/⅔.

Enregistrement des numéros des secouristes (4,M1 et M2)

Ce téléphone est doté de 3 touches de mémoire directe: \$\darklip\$, M1 et M2. Une fois qu'un numéro est enregistré sur une de ces plages, vous le composez en pressant simplement la touche correspondante.

Remarque:

Vous pouvez utilisez ces 3 mémoires directes sans déclencher la fonction Alarme en appuyant brièvement sur ces touches et en lançant l'appel avec ou .

Enregistrez un numéro par touche.

Enregistrer un numéro en mémoire directe

- **1.** Appuyez sur \equiv .
- **2.** Atteignez **ENREGISTRER NUM** à l'aide des touches \triangle/∇ . Appuyez sur **OK**.
- **3.** Composez le numéro de téléphone souhaité (22 chiffres maximum). Appuyez sur **OK**.
- **4.** Lorsque vous devez rentrer le nom, appuyez simplement sur la touche correspondante (中, M1 et M2) **ENREGISTRE** s'affiche alors confirmant l'enregistrement.

Remarque:

Si aucun numéro n'a été enregistré sur les touches d'urgence (4, M1 et M2), le téléphone émet un bip et clignote pendant 15 secondes, mais n'appelle pas.

Si vous n'avez pas 3 numéros d'urgence différents, enregistrez le même sur plusieurs touches. Les 3 mémoires directes ne sont pas sauvegardées dans le répertoire.

Il est également impossible d'enregistrer vocalement le nom correspondant aux 3 mémoires directes (numéros d'urgence). Insérez une pause en appuyant sur .

En cas de changement de numéro, remplacez l'ancien par le nouveau.

Activer un appel d'urgence (Fonction Alarme)

- 1. Appuyez pendant environ **2 secondes** sur la touche d'urgence désirée **4**, M1 et M2 ou sur la touche de la télécommande sans fil jusqu'à ce que le téléphone émette un bip et se mette à clignoter.
- 2. Pour mettre fin à l'appel d'urgence, appuyez pendant environ 2 secondes sur la touche d'urgence désirée \$\frac{1}{4}\$, M1 et M2 ou sur la touche de la télécommande. Vous pouvez aussi interrompre un appel d'urgence en prenant le combiné ou en appuyant sur la touche de mains-libres.

Quand un appel d'urgence est activé, le téléphone émet un bip sonore et clignote pendant 15 secondes. Le numéro de votre secouriste correspondant à la touche d'urgence sélectionnée (中, M1-M2) est appelé. Si l'appel est activé à partir de la télécommande sans fil, le numéro de la touche 中 est alors composé. Une fois l'appel d'urgence établi, le correspondant/secouriste appelé entend le message d'alerte. Il doit alors appuyer sur la touche 0 de son téléphone pour établir une communication avec vous par l'intermédiaire du haut parleur de votre Doro AlertEasy 314C en mode mains-libres, interrompant ainsi le message d'alerte. Cette communication est programmée pour une durée de 3 minutes. Si le secouriste 中 ne prend pas votre appel (absence,répondeur,mes sagerie/mobile), le Doro AlertEasy 314C compose automatiquement au bout de 60 secondes le numéro du secouriste M1 et ainsi de suite, puis M2 si M1 ne répond pas.

Cet appel automatique en boucle est renouvelé jusqu'à 20 fois.

La télécommande sans fil vous permet aussi de prendre les appels. Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche de la télécommande sans fil ; l'appel est pris en mode mains-libres. Mettez fin à la communication en appuyant sur cette même touche.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Le modèle DORO AlertEasy 314C et sa télécommande sans fil sont conçus et fabriqués pour vous procurer une sécurité durable.

L'installation et l'utilisation du modèle DORO AlertEasy 314C ont été étudiées pour être aussi simples que possible.

Généralement, l'appel automatisé de la police, des pompiers etc. n'est pas autorisé. Vous ne devez donc pas programmer ces numéros sur les mémoires directes \$\dip\,M1\$ et M2. Certaines sociétés privées acceptent les appels automatisés effectués par leurs clients à l'aide du DORO AlertEasy 314C. Contactez votre société de surveillance avant de programmer son numéro. La portée de la télécommande sans fil varie en fonction des conditions ambiantes. La présence d'obstacles peut réduire la portée du signal entre le téléphone et la télécommande (murs, planchers, plafonds, structures en métal ou béton). Nous vous conseillons de vérifier la portée de votre télécommande en activant un appel d'urgence en différents endroits de votre logement.

En cas de problèmes

Vérifiez que le câble téléphonique est en bon état et qu'il est branché correctement. Débranchez tout autre matériel, rallonges et téléphones. Si l'appareil fonctionne alors normalement, la panne est causée par le matériel additionnel.

Testez le matériel sur une ligne en état de marche (chez un voisin par ex.). Si le matériel fonctionne sur ce raccordement, votre propre ligne téléphonique est défectueuse. Signalez la panne à votre opérateur.

Pas de présentation du numéro à la réception d'un appel

- Pour que la présentation du numéro fonctionne, vous devez vous abonner à ce service auprès de votre opérateur.
- Si un message s'affiche, il peut s'agir d'un appel international (pas d'informations disponibles), ou provenant d'un numéro masqué ou hors annuaire.
- Il est possible que la présentation du numéro ne fonctionne pas si le téléphone est derrière un PABX.

Si le téléphone ne fonctionne toujours pas, contactez votre revendeur. N'oubliez pas de vous munir de la facture de votre appareil.

Garantie et S.A.V.

Pour la France

Cet appareil est garanti deux ans à partir de sa date d'achat, la facture ou le ticket de caisse faisant foi. La réparation dans le cadre de cette garantie sera effectuée gratuitement.

La garantie ne s'appliquera pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non conforme aux instructions mentionnées dans la notice, d'une protection insuffisante contre l'humidité, la chaleur ou le gel. Par ailleurs, la garantie ne s'appliquera pas si l'appareil a été endommagé à la suite d'un choc ou d'une chute, d'une fausse manœuvre, d'un branchement non-conforme aux instructions mentionnées dans la notice, de l'effet de la foudre, de surtensions électriques ou électrostatiques, d'une protection insuffisante contre l'humidité, la chaleur ou le gel. En tout état de cause, la garantie légale pour vices cachés s'appliquera conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil. Si vous souhaitez obtenir de l'aide lors de l'installation ou poser une question technique sur le produit, contactez notre Service d'Assistance Téléphonique au 08 92 68 90 18 (N° Audiotel - 0,34€ /min.).

En cas de panne, adressez-vous au S.A.V.de votre revendeur ou installateur. (Il est recommandé de débrancher le téléphone en cas d'orage.)

Déclaration de conformité

Nous, Doro, déclarons la conformité du produit Doro AlertEasy 314C aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE, 2002/95/EC. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : www.doro.com/dofc

Inkoppling

- **1.** Anslut spiralsladden till uttaget på luren och till uttaget på telefonen.
- 2. Lägg på luren.
- 3. Anslut nätadaptern till eluttaget samt till uttaget **DC 9V** på telefonen.
- **4.** Sätt i batterierna enligt markeringarna bakom luckan på telefonens undersida (se kapitlet *Batterier*).
- **5.** Anslut telesladden till ett telejack och till uttaget 🔁 på telefonen.
- **6.** Lyft luren och kontrollera att kopplingston hörs.

Batterier

För att nummerpresentation, minne etc skall fungera under strömavbrott behöver apparaten fyra stycken 1,5V batterier typ AA.

När batterierna är på väg att ta slut tänds symbolen .

Använd endast batterier av hög kvalitet.

- 1. Drag ut telesladden och ta av luckan på telefonens undersida.
- 2. Sätt i batterierna enligt markeringarna för plus- respektive minuspol.
- 3. Sätt tillbaka batteriluckan.

Att byta batterier på fjärrkontrollen.

Om fjärrkotrollen slutar fungera, byt batteri enligt följande instruktion.

- 1. Lossa skruven på baksidan med en stjärnskruvmejsel och sära på delarna genom att försiktigt vrida en flat skruvmejsel i spåret på undersidan.
- **2.** Byt ut 12V batteriet mot ett nytt enligt markeringen för plus- respektive minuspol.
- 3. Sätt ihop delarna och skruva ihop.

Väggmontage

- 1. Montera väggfästet på telefonens undersida samt två skruvar lodrätt på 83 mm avstånd.
- 2. Placera telefonen över skruvarna och tryck ned den på plats.
- 3. Ta av hängtappen som sitter vid klykan genom att föra den uppåt.
- **4.** Vrid hängtappen ett halvt varv och sätt tillbaka den.

Displayen

I viloläge visas datum och klockslag, samt hur många nya respektive totalt antal telefonnummer som finns lagrade i nummerpresentatörens minne. Strax efter att samtalet påbörjats visas en samtalstimer i displayen. Timern hjälper dig att på ett enkelt sätt hålla reda på hur länge samtalet varat.

Inställningar

För att komma till inställningar, tryck knappen **≡**.

För att avsluta inställningar, tryck \(\mathbb{Q}\)/\(\delta^2\). Det är möjligt att bara ändra den inställningen man önskar och därefter avsluta. Det är också möjligt att backa i menyn med \(\mathbb{C}\). För att inställningarna skall gå så smidigt som möjligt, börja med att ställa in rätt språk.

Ställ in språk

- 1. Tryck \equiv . Bläddra till **LANGUAGE / SPRÅK** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- **2.** Bläddra fram önskat språk med Δ/∇ . Tryck **OK**.
- **3.** För att avsluta, tryck \square / 3 ?

Tid/datum

- 1. Tryck \equiv . Bläddra till **TID/DATUM** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- **2.** Bläddra fram önskad timme med Δ/∇ . Tryck **OK**.
- **3.** Bläddra fram önskad minut med Δ/∇ . Tryck **OK**.
- **4.** Bläddra fram önskad dag med Δ/∇ . Tryck **OK**.
- **5.** Bläddra fram önskad månad med Δ/∇ . Tryck **OK**.
- **6.** För att avsluta, tryck □/³/₂.

Kontrast

- 1. Tryck \equiv . Bläddra till **KONTRAST** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- **2.** Bläddra fram önskad kontrastinställning (3 = normal) med Δ/∇ . Tryck **OK**.
- **3.** För att avsluta, tryck \square / 3 .

Röstfunktion

- 1. Tryck \equiv . Bläddra till **RÖSTFUNKTION** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- 2. Väli PÅ/AV med \triangle/∇ . Tryck OK.
- **3.** För att avsluta, tryck \square / 3 ?

När **RÖSTFUNKTION** är **PÅ** läses siffrorna 0-9, nummerpresentation, telefonbok och uppringares namn (om inspelat, se *Telefonbok/Lagra namninspelning*) upp i högtalaren.

Ton/Puls

- **2.** Bläddra fram önskat uppringningssätt med Δ/∇ . Tryck **OK**.
- **3.** För att avsluta, tryck \square / 3 ?

R-knappstid

- 1. Tryck \equiv . Bläddra till **R-KNAPP** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- Bläddra fram önskad R-knappstid med △/♥. Välj mellan 100 / 270 / 300 / 600.
 - 100 är normalinställning för Sverige. Tryck **OK**.
- **3.** För att avsluta, tryck \square / 3 / 2 0.

Att ringa

Vanlig uppringning

- **1.** Lyft luren.
- 2. Slå önskat telefonnummer.

Uppringning med korrigeringsfunktion

- 1. Tryck önskat telefonnummer. Slår du fel kan du radera med C.
- 2. Lyft luren ELLER tryck ELLER tryck , numret rings upp.

Om RÖSTFUNKTION är aktiverad läses siffrorna 0-9 upp när nummret slås.

Ateruppringning

Om det var upptaget på ett telefonnummer eller om det senast slagna telefonnumret önskas ringas upp igen, lyft luren (eller tryck 🗫) och tryck på återuppringningsknappen 🕥.

Sekretessknapp

Volymkontroll

Ringsignal

På telefonens sida finns omkopplare för ringsignalens styrka:

AAA

Ringvolym

Högtalarfunktion

- 1. Tryck ♣ . Högtalarfunktionen kopplas in och indikatorn vid knappen tänds.
- **2.** Slå telefonnumret. Justera eventuellt ljudstyrkan med volymkontrollen på sidan.
- **3.** Tala genom mikrofonen i telefonens framkant.
- **4.** Tryck ❖→ för att avsluta samtalet.

Om så önskas kan du under samtalets gång skifta mellan lur och högtalarläge genom att trycka 🖘.

Observera!

Tänk på att det i högtalarläge inte går att "prata i mun" på varandra utan endast en åt gången kan tala. Skiftningen mellan vem som talar respektive lyssnar sker automatiskt och styrs av ljudet från rummet telefonen befinner sig (ditt tal), samt ljudet från telelinjen (din samtalspartner). Det är därför viktigt att inte ha något i telefonens omgivning som stör högtalarfunktionen, t ex hög musik.

Hörselslinga

Luren har en inbyggd hörselslinga för de som vill använda sin hörapparat när de telefonerar. Koppla in hörapparatens telespole genom att ställa hörapparaten i T-läge.

Telefonbok

I telefonboken kan du lagra 30 telefonnummer (max 22 siffror) med namn (max 16 bokstäver).

Om du abonnerar på tjänsten nummerpresentation visas telefonbokens namn på uppringaren vid inkommande samtal.

Bokstäver

På varje sifferknapp finns det ett flertal bokstäver. Telefonboken sorteras också efter ordningen på knapparna vilket inte följer standarden på alla språk.

1.....[Mellanslag]

Lagra namn/nummer

- 1. Tryck \equiv . Bläddra till **LAGRA NUMMER** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- 2. Slå telefonnumret (max 22 siffror) med siffertangenterna. Tryck OK.
- **3.** Ange namn. Tryck på motsvarande siffertangent en eller flera gånger för den första bokstaven, se tabellen ovan. Tryck **OK**.
- **4.** Först visas **SPARAT** och därefter **NAMNINSPELNING.** Om ett namn skall läsas upp med det associerade nummret håll **OK** nedtryckt tills en ton ljuder. Tala in det önskade namnet och släpp därefter **OK**. Tala tydligt och cirka 15-20 cm från apparaten. Om ingen namninspelning önskas, tryck **C**.

Upprepa steg 1-4 för att lagra fler nummer/namn.

5. För att avsluta, tryck \square / 3 ?

Om en paus önskas i telefonnumret tryck .

Lagra/ändra namninspelning

- 1. Tryck \equiv . Bläddra till **NAMNINSPELNING** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- **2.** Bläddra bland positionerna med \triangle/∇ tills önskat kortnummer visas.
- **3.** Håll **OK** nedtryckt tills en ton ljuder. Tala in det önskade namnet och släpp därefter **OK**. Tala tydligt och cirka 15-20 cm från apparaten. Upprepa steg 1-3 för att spela in fler namn. Inspelningen kan vara upp till 3 sekunder lång.
- **4.** För att avsluta, tryck \square / $^{\circ}$ ².

Radera namninspelning

- 1. Tryck \equiv . Bläddra till **NAMNINSPELNING** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- **2.** Bläddra bland positionerna med \triangle/∇ tills önskat kortnummer visas.
- **3.** Tryck **C** under tiden inspelningen hörs. Upprepa steg 1-3 för att radera fler inspelningar.
- **4.** För att avsluta, tryck \(\Omega/\omega^2\).

Uppringning från telefonboken

- **1.** Tryck **(**...).
- 2. Bläddra bland positionerna med △/▽. Det går också att snabbsöka genom att trycka på motsvarande siffertangent en eller flera gånger för den första bokstaven, se tabellen på föregående sida.
- 3. Tryck ∕, numret rings upp, vänta eller tryck □/¾ för att återgå till viloläge.

Om namn finns inspelade kommer de att läsas upp för vald position.

Ändra telefonnummer/namn

- **1.** Tryck **(**...).
- 2. Bläddra fram önskad position enligt ovan.
- 3. Håll ≡ nedtryckt tills displayen visar ÄNDRA?. Tryck OK.
- **4.** Korrigera/ändra numret med hjälp av \mathbb{C} och Δ/∇ . Tryck OK .
- **5.** Korrigera/ändra namnet med hjälp av \mathbb{C} och Δ/∇ . Tryck OK .

Observera.

Tänk på att eventuella namninspelningar tas bort och måste göras om efter telefonnummer/namn ändring.

Radera en position i telefonboken

- **1.** Tryck **(**...).
- 2. Bläddra fram önskad position enligt ovan.
- 3. Tryck C, RADERA? visas.
- **4.** Håll ner **C** tills numret försvinner.

Radera alla positioner i telefonboken

- **1.** Tryck **(**
- 2. Bläddra fram valfri position enligt ovan.
- 3. Håll C nedtryckt tills displayen visar RADERA ALLA?
- 4. Håll ner C tills numret försvinner.

Nummerpresentation

Förklaring av nummerpresentation

I displayen kan du se vem som ringer innan du besvarar samtalet eller se vilka som ringt när du inte var hemma. Om numret är lagrat i telefonboken så visas namnet istället.

Mottagna nummer lagras i tidsordning, ordningsnumret visas uppe till höger. Om minnet blir fullt kommer varje ny påringning att ersätta det äldsta mottagna telefonnumret. Nya nummer indikeras i klartext samt att den röda indikatorn blinkar i viloläge.

Observera!

Du måste abonnera på tjänsten hos din operatör för att det skall fungera.

Avläsning och uppringning

- **1.** Tryck \triangle och ∇ för att bläddra bland mottagna telefonnummer.
- 2. Tryck , numret rings upp eller vänta för att återgå till viloläge.

Meddelanden

Förutom telefonnummer kan displayen visa:

OKÄNT NUMMER Ingen information togs emot, t ex vid utlandssamtal.

HEMLIGT NUMMER Hemligt, spärrat mot visning eller från företagsväxel.

Numret ej tidigare avläst.

(dubbelt kuvert) Samma person har ringt mer en än gång.

Radera telefonnummer

- **1.** Bläddra fram önskad position med \triangle eller ∇ .
- 2. Tryck C, RADERA? visas eller håll C nedtryckt tills RADERA ALLA? visas.
- 3. Håll ner C tills numret försvinner.

Överför nummer till telefonboken

- 1. Bläddra fram önskad position enligt beskrivningen ovan.
- 2. Håll **≡** nedtryckt tills displayen visar **KOPIERA TFN-BOK**. Tryck **OK**.

Inmatning av namn sker på samma sätt som att ändra i telefonboken, se föregående sida.

Larmfunktion

Denna funktion gör det möjligt att få omedelbar hjälp/kontakt med de personer/nummer som lagras för knapparna 🗗, M1-M2.

Larmmeddelande

Larmmeddelandet är det röstbesked som automatiskt läses upp när larmet aktiverats. Det förinspelade larmmeddelandet lyder:

-"Detta är ett nödsamtal. Tryck noll för att ta emot samtalet."

Inspelning av eget larmmeddelande

- **1.** Tryck **≡**.
- 2. Bläddra till **SPELA IN MEDD.** med △/▽. Håll **OK** nedtryckt tills en ton ljuder.
 - Tala in det önskade larmmeddelandet och släpp därefter **OK**. Tala tydligt och cirka 15-20 cm från apparaten.
- 3. Det inspelande larmmeddelandet kommer nu att repeteras. Avsluta med Ω /%.

Önskas meddelandet ändras repetera punkterna 1-3.

Upplys gärna i meddelandet ditt namn, adress och hur högtalarfunktionen aktiveras. Meddelandet kan vara upp till 20 sekunder långt.

Exempel på meddelande:

-"Detta är ett larm från Sven Svensson på Storgatan 10 i Grönköping. Jag behöver er hjälp akut. Tryck noll för att koppla upp samtalet."

Kontroll av larmmeddelande

- 1. Tryck knappen **≡**.
- **2.** Bläddra till **HÖRA MEDD** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- 3. Det inspelande larmmeddelandet kommer nu att spelas upp. Avsluta med \(\Omega / \gamma^2 \).

Radering av eget och återgång till det förinspelade larmmeddelandet

- 1. Tryck knappen **≡**.
- **2.** Bläddra till **HÖRA MEDD** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- 3. När inspelande larmmeddelandet spelas upp, tryck **C** för att radera. Avsluta med □ /⁰¾0.

Larmnummersminnen

Telefonen har 3 larmnummersminnen. När ett telefonnummer är lagrat i något av dessa kan uppringning ske med endast en knapptryckning. Larmknapparna numreras \$\difta\$, M1-M2.

Alla 3 larmknapparna bör ha ett nummer lagrat.

Lagra larmnummer

- **1.** Tryck knappen **≡**.
- **2.** Bläddra till **LAGRA NUMMER** med \triangle/∇ . Tryck **OK**.
- 3. Slå telefonnumret (max 22 siffror) med siffertangenterna. Tryck **OK**.
- **4.** Välj snabbval (骨, M1-M2) genom att trycka på motsvarande knapp.

Om inget nummer har lagrats för larmknapparna (骨, M1-M2) kommer telefonen att pipa och blinka i 15 sekunder, men inget nummer kommer att ringas upp.

Om inte 3 olika larmnummer behövs, lagra ändå samma nummer på fler knappar. Om en paus önskas i telefonnumret tryck .

Om ett telefonnummer behöver ändras, lagra det nya numret ovanpå det gamla.

Larma med larmnummer

- **1.** Håll ned önskad larmknapp ♣, M1-M2 eller den trådlösa larmknappen (ca. 2 sekunder) tills telefonen börjar pipa och lampan blinkar.
- 2. Om larmet önskas abrytas, håll ner larmknapp ♣, M1-M2 eller den trådlösa larmknappen (ca. 2 sekunder) tills telefonen slutar pipa och lampan blinka. Det går även bra att avbryta ett larm genom att lyfta luren eller trycka högtalarknappen.

När ett larmsamtal aktiveras börjar telefonen pipa och blinka i 15 sekunder. Därefter rings det nummer vars larmknapp (♣, M1-M2) aktiverats upp. Om den trådlösa larmknappen aktiverar larmsamtalet börjar telefonen ringa upp ♣.

När första larmsamtalet är uppkopplat läses larmmeddelandet upp för den som mottager samtalet. Mottagaren skall då trycka noll på sin telefon för att kvittera samtalet och kopplas då upp i högtalarläge hos larmgivaren. Samtalet behålls i högtalarläge i 3 minuter. Om ingen svarar eller mottagaren inte kvitterar samtalet inom 60 sekunder börjar en ny larmuppringning till nästa nummer (中, M1-M2). Denna procedur upprepas tills samtalet är besvarat och kvitterat, dock maximalt 20 ggr per larmknapp.

Det går även att besvara inkommande samtal med den trådlösa larmknappen. När telefonen ringer, tryck knappen på den trådlösa larmknappen och samtalet besvaras i högtalarläge. Lägg på genom att trycka samma knapp.

Svenska

VIKTIG INFORMATION

DORO AlertEasy 314C och den trådlösa larmknappen är designade och tillverkade för att ge en god säkerhet under lång tid.

DORO AlertEasy 314C är speciellt utvecklad så att både installation och användande blir så enkelt som möjligt.

Automatisk uppringning till polis, brandkår o s v är normalt ej tillåtet. Programmera därför ej in dessa nummer i listan över vilka telefonnummer som ska ringas upp automatiskt vid larm. V issa privata säkerhetsföretag kan acceptera automatiska uppringningar från sina kunder med DORO AlertEasy 314C. Kontakta alltid säkerhetsföretaget innan programmering av deras telefonnummer sker.

Räckvidden på den trådlösa larmknappen varierar beroende på olika faktorer i den omgivande miljön. Radiovågorna som överför signalen stöter på många hinder på vägen mellan telefonen och larmknappen som dels reflekterar och dels absorberar radiovågorna med dämpningseffekter som följd. Räckvidden begränsas av väggar, golv, tak, metall- och betongkonstruktioner. Testa därför alltid att larmknappen verkligen har kontakt med telefonen genom att aktivera larmet på olika platser i bostaden/lokalen.

Om utrustningen inte fungerar

Kontrollera att telesladden är hel och ordentligt isatt. Koppla bort alla eventuella tillsatsutrustningar, förlängningskablar och andra telefoner. Om apparaten fungerar nu finns felet i någon annan utrustning.

Prova gärna på en annan telelinje (t ex hos en granne). Fungerar apparaten där är det troligen fel på din telelinje. Ring felanmälan till din teleoperatör.

Inget nummer visas när det ringer

- För att funktionen ska fungera måste du abonnera på tjänsten Nummerpresentation.
- Om ett textmeddelande visas i displayen betyder det antingen att det inte skickades någon information om det påringande numret eller att uppringaren har hemligt telefonnummer.
- Nummermottagning kan normalt ej ske om telefonen är inkopplad under en telefonväxel.

Om telefonen trots ovanstående åtgärder inte fungerar, tag kontakt med det inköpsställe där apparaten köpts för service. Glöm ej inköpskvitto/fakturakopia.

Garanti

Denna apparat har ett års normal varugaranti. Vid eventuell reklamation, tag kontakt med inköpsstället. Garantiservice utförs endast mot uppvisande av giltigt inköpskvitto/fakturakopia.

Garantiåtagandet gäller inte om felet beror på olyckshändelse eller liknande, alternativt åverkan, inträngande vätska, vanvård, onormalt brukande eller något annat missförhållande på användarens sida. Garantin gäller inte heller för fel som uppstått på grund av åska eller andra elektriska spänningsvariationer.

För säkerhets skull rekommenderar vi att du drar ur apparatens anslutning under åskväder.

Declaration of conformity

Doro deklarerar härmed att produkten Doro AlertEasy 314C överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EC, 2002/95/EC.

Kopia av tillverkardeklarationen finns på www.doro.com/dofc

Tilkobling

- 1. Koble spiralledningen til uttaket på håndsettet og til uttaket merket på telefonen.
- 2. Legg på håndsettet.
- **3.** Koble omformeren til lysnettet samt til kontakten merket **DC 9V** på telefonen.
- **4.** Sett inn batteriene i henhold til markeringene bak dekselet på undersiden av telefonen (se kapitlet *Batterier*).
- **5.** Koble telefonledningen til et vegguttak for telefon og til uttaket merket på telefonen.
- **6.** Løft av håndsettet og sjekk at du hører summetonen.

Batterier

For at nummerpresentasjon, minne etc skal bevares og fungere ved strømbrudd, trenger apparatet fire stk 1,5V batterier av AA-typen.

Når batteriene er i ferd med å lades ut, tennes symbolet -.

Bruk bare batterier av høy kvalitet.

- 1. Trekk ut telefonledningen og ta av dekselet på undersiden av telefonen.
- **2.** Sett inn batteriene i henhold til markeringene for pluss- og minuspolene.
- 3. Sett batteridekselet tilbake på plass.

Bytte batterier på fjernkontrollen

Hvis fjernkontrollen slutter å virke, bytter du batteri i henhold til anvisningene nedenfor.

- 1. Løsne skruen på baksiden med en stjernetrekker, og adskill delene ved å vri en flat skrutrekker forsiktig i sporet på undersiden.
- **2.** Skift ut 12V-batteriet med et nytt i henhold til markeringene for pluss- og minuspolene.
- **3.** Sett delene sammen igjen, og skru inn skruen.

Veggmontering

- **1.** Monter veggfestet på undersiden av telefonen, og skru inn to skruer i veggen i loddrett avstand på 83 mm.
- 2. Plasser telefonen over skruene og trykk den ned på plass.
- **3.** Ta av opphengstappen som sitter ved nedkoblingstasten ved å skyve den oppover.
- 4. Vri opphengstappen et halvt tørn og sett den tilbake.

Displayet

I hvilestilling vises dato og klokkeslett, samt hvor mange nye og det totale antallet telefonnummer som er lagret i minnet for nummervisning. Like etter at en samtale er påbegynt, vises en samtaletidtaker i displayet. Tidtakeren hjelper deg med å holde rede på hvor lenge samtalen har vart på en enkel måte.

Innstillinger

Trykk på knappen **≡** for å komme til innstillinger.

For å avslutte innstillinger trykker du Ω /%. Det er mulig å endre bare den innstillingen du ønsker, og deretter avslutte. Du kan også gå tilbake i menyen med **C**. For at innstillingene skal gå så lett som mulig, starter du med å velge riktig språk.

Still inn språk

- **2.** Bla frem ønsket språk med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- 3. Trykk □/¾ for å avslutte.

Tid/dato

- 1. Trykk \equiv . Bla frem til **TID/DATO** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- **2.** Bla frem ønsket time med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- **3.** Bla frem ønsket minutt med Δ/∇ . Trykk **OK**.
- **4.** Bla frem ønsket dato med Δ/∇ . Trykk **OK**.
- **5.** Bla frem ønsket måned med Δ/∇ . Trykk **OK**.
- 6. Trykk □/³² for å avslutte.

Kontrast

- 1. Trykk \equiv . Bla frem til **KONTRAST** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- **2.** Bla frem ønsket kontrastinnstilling (3=normal) med Δ/∇ . Trykk **OK**.
- **3.** Trykk ∭/% for å avslutte.

Talefunksjon

- 1. Trykk \equiv . Bla frem **STEMME** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- **2.** Velg $PÅ/AV \text{ med } \Delta/\nabla$. Trykk OK.
- 3. Trykk \(\Omega \sigma^{\qquad \qquad \qqqq \qqq \qqqq \qqq \qqqq \qqq \qqqq \qqq \qqqq \qqq \qqqq \qqq \qqqq \qqq \qqqq \qqq \qqqq \qqq \qqqq \qqq \qqqq \qqqq

Når **STEMME** er **PÅ**, leses sifrene 0-9, nummervisning, telefonbok og innringers navn opp (hvis innspilt; se *Telefonbok/Lagre navninnspilling*) i høyttaleren.

Tone/puls

- 1. Trykk \equiv . Bla frem **TONE/PULS** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- **2.** Bla frem ønsket signaleringsmetode med Δ/∇ . Trykk **OK**.
- **3.** Trykk $\square/\sqrt[32]{}$ for å avslutte. Normal innstilling for Norge er Tone.

R-knapptid

- 1. Trykk \equiv . Bla frem **R-TID** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- 2. Bla fram ønsket R-knapptid med △/▽. Velg mellom 100 / 270 / 300 / 600, der normalinnstillingen er 100. Trykk **OK**.
- **3.** Trykk ∭/% for å avslutte.

Å ringe

Vanlig oppringing

- **1.** Løft av håndsettet.
- 2. Slå ønsket telefonnummer med siffertastene.

Oppringing med korrigeringsfunksjon

- 1. Trykk ønsket telefonnummer. Slår du feil, kan du slette med C.
- 2. Løft av håndsettet, eller trykk , eller trykk , og nummeret ringes opp.

Hvis **STEMME** er aktivert, leses sifrene 0-9 opp når du slår nummeret.

Repetisjon

Hvis det var opptatt på et telefonnummer, eller du vil foreta nytt anrop til det nummeret du sist ringte til, løfter du av håndsettet (eller trykker 🕪) og trykker på repetisjonsknappen 🔘.

Volumkontroll

Mikrofonsperre

Mikrofonen kobles ut under samtale så lenge ⋈ holdes trykket ned.

Ringesignal

På siden av telefonen finnes en kontroll for ringesignalets styrke:

AAA

Ringevolum

Høyttalerfunksjon

- 1. Trykk ❖→. Høyttalerfunksjonen kobles inn, og indikatoren ved knappen tennes.
- **2.** Slå telefonnummeret. Juster eventuelt lydstyrken med volumkontrollen på siden.
- **3.** Tal gjennom mikrofonen i forkant av telefonen.
- **4.** Trykk **♦** for å avslutte samtalen.

Om ønskelig kan du skifte mellom håndsett og høyttaler under samtalens forløp ved å trykke på .

Merk!

Vær oppmerksom på at med høyttalerfunksjonen går det ikke an å «snakke i munnen» på hverandre, men bare en om gangen kan snakke. Vekslingen mellom hvem som taler og hvem som lytter skjer automatisk, og styres av lyden fra rommet der telefonen befinner seg (din tale) samt lyden fra telefonlinjen (samtalepartnerens tale). Derfor er det viktig at det ikke finnes en lydkilde i nærheten av telefonen som kan forstyrre høyttalerfunksjonen, som en radio eller et musikkanlegg.

Hørselslynge

Håndsettet har innebygd hørselslynge for brukere som benytter høreapparat når de ringer. Telespolen i høreapparatet kobles inn ved å sette høreapparatet i T-stilling.

Telefonbok

I telefonboken kan du lagre 30 telefonnummer (maks. 22 sifre) med navn (maks. 16 bokstaver).

Hvis du abonnerer på tjenesten nummervisning, vil navnet på lagrede innringere vises ved innkommende anrop.

Bokstaver

På hver siffertast finnes det et antall bokstaver. Telefonboken sorteres også etter nedennevnte rekkefølge, hvilket ikke følger standarden på alle språk.

1 [Mellomrom]

Lagre navn/nummer

- 1. Trykk \equiv . Bla frem **LAGRE NUMMER** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- 2. Slå telefonnummeret (maks 22 sifre) med siffertastene. Trykk **OK**.
- **3.** Oppgi navn. Trykk på tilsvarende siffertast en eller flere ganger for den første bokstaven, se tabellen ovenfor. Trykk **OK**.
- **4.** Først vises **LAGRET**, og deretter **NAVN INNSPILLING**. Hvis et navn skal leses opp med det tilhørende nummeret, holder du **OK** trykket inn til en tone høres. Tal da inn det aktuelle navnet, og slipp så **OK**. Tal tydelig og ca 15-20 cm fra apparatet. Hvis du ikke vil spille inn navn, trykker du **C**. Gjenta trinn 1-4 for å lagre flere nummer/navn.
- **5.** Trykk $\square/\sqrt[3]{2}$ for å avslutte.

Hvis du vil legge inn en pause i telefonnummeret, trykker du .

Lagre/endre navninnspilling

- 1. Trykk \equiv . Bla frem til **NAVN INNSPILLING** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- **2.** Bla mellom minneposisjonene med Δ/∇ til det ønskede kortnummeret vises.
- **3.** Hold **OK** trykket ned inntil du hører en tone. Tal da inn det aktuelle navnet, og slipp så **OK**. Tal tydelig og ca 15-20 cm fra apparatet. Gjenta trinn 2-3 for å spille inn flere navn. Inspillingen kan være max. 3 sekunder lang.
- **4.** Trykk $\square / \sqrt[3]{2}$ for å avslutte.

Slette navninnspilling

- 1. Trykk \equiv . Bla frem til **NAVN INNSPILLING** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- **2.** Bla mellom minneposisjonene med \triangle/∇ til det ønskede kortnummeret vises.
- **3.** Trykk **C** mens du hører navninnspillingen. Gjenta trinn 1-3 hvis du vil slette flere innspillinger.
- **4.** Trykk \square /% for å avslutte.

Oppringning fra telefonboken

- **1.** Trykk **(**
- **2.** Bla mellom minneplassene med \triangle/∇ . Du kan også hurtigsøke ved å trykke på tilsvarende siffertast en eller flere ganger for den første bokstaven; se tabellen på forrige side.
- 3. Trykk, og nummeret ringes opp, eller vent eller trykk \(\Omega/\)\% for å gå tilbake til hvilestilling.

Hvis navn er innspilt, vil det bli lest opp for den valgte posisjonen.

Endre telefonnummer/navn

- **1.** Trykk **(**...).
- **2.** Bla fram ønsket posisjon i henhold til ovenstående.
- 3. Hold **≡** trykket ned inntil displayet viser **ENDRE?**. Trykk **OK**.
- **4.** Korriger/endre nummeret ved hjelp av \mathbb{C} og Δ/∇ . Trykk OK .
- **5.** Korriger/endre navn ved hjelp av \mathbb{C} og Δ/∇ . Trykk **OK**.

Merk!

Vær oppmerksom på at eventuelle navneinnspillinger vil fjernes, og må gjøres på nytt etter endring av navn eller telefonnummer.

Slette en oppføring i telefonboken

- **1.** Trykk **(**...).
- 2. Bla fram ønsket posisjon i henhold til ovenstående.
- **3.** Trykk **C**, og **SLETTE?** vises.
- **4.** Hold **C** trykket ned inntil nummeret forsvinner.

Slette alle minneplasser i telefonboken

- **1.** Trykk **(**...).
- 2. Bla fram en vilkårlig posisjon i henhold til ovenstående.
- 3. Hold **C** trykket ned inntil displayet viser **SLETTE ALLE?**
- **4.** Hold **C** trykket ned inntil nummeret forsvinner.

Nummervisning

Forklaring av nummervisning

På displayet kan du se hvem som ringer før du besvarer samtalen, eller se hvem som har ringt når du ikke var tilstede. Hvis nummeret er lagret i telefonboken, så vises navnet isteden.

Mottatte nummer lagres i kronologisk rekkefølge, med rekkefølgenummeret oppe til høyre.

Dersom minnet blir fullt, vil hvert nytt anrop erstatte det eldste av de mottatte telefonnumrene. Nye nummer indikeres i klartekst, i tillegg til at den røde indikatoren blinker i beredskapsstilling.

Merk!

For at funksjonen skal fungere, må du abonnere på tjenesten nummervisning.

Avlesing og oppringning

- **1.** Trykk \triangle og ∇ for å bla blant de mottatte telefonnumrene.
- 2. Trykk , og nummeret ringes opp, eller vent for å gå tilbake til hvilestilling.

Meldinger

I tillegg til telefonnummer kan displayet vise:

UKJENT NUMMER Ingen informasjon ble mottatt, for eksempel

ved utenlandske anrop.

HEMMELIG NUMMER Hemmelig, undertrykket nummer eller anrop

fra hussentral.

(dobbelt konvolutt) Samme person har ringt mer enn en gang.

Slette telefonnummer

- **1.** Bla frem ønsket posisjon med \triangle eller ∇ .
- 2. Trykk C, og SLETTE? vises, eller hold C trykket ned inntil SLETTE ALLE? vises.
- 3. Hold **C** trykket ned inntil nummeret forsvinner.

Overføre nummer til telefonboken

- 1. Bla fram ønsket posisjon i henhold til beskrivelsen ovenfor.
- **2.** Hold **MENU** trykket ned inntil displayet viser **KOPI TIL MINNE**. Trykk **OK**.

Inntasting av navn foretas på samme måte som endringer i telefonboken, som beskrevet på forrige side.

Alarmfunksjon

Denne funksjonen gjør det mulig å få umiddelbar hjelp/kontakt med de personene/nummerne som lagres for knappene 🗗, M1-M2.

Alarmmelding

Alarmmeldingen er den talebeskjeden som leses opp automatisk når alarmen aktiveres. Den forhåndsinnspilte alarmmeldingen lyder:

- «Dette er et nødanrop. Trykk null for å motta samtalen.»

Innspilling av egen alarmmelding

- **1.** Trykk **≡**.
- 2. Bla til **BESKJED INNSP.** med △/▽. Hold **OK** trykket ned til du hører en tone. Tal da inn den ønskede alarmmeldingen, og slipp så **OK**. Tal tydelig og ca 15-20 cm fra apparatet.
- **3.** Den innspilte alarmmeldingen vil bli lest opp. Avslutt med Ω / 3 .

Hvis du vil forandre meldingen, gjentar du punktene 1-3. Bruk gjerne meldingen til å opplyse navn, adresse og hvordan høyttalerfunksjonen aktiveres. Meldingen kan være opp til 20 sekunder lang.

Eksempel på alarmmelding:

-«Dette er en alarmmelding fra Navn Navnesen, Langgaten 10 i Lilleby. Jeg har akutt behov for hjelp. Trykk null for å sette opp samtalen.»

Kontroll av alarmmelding

- 1. Trykk på knappen **≡**.
- **2.** Bla frem til **SJEKK BESKJED** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- **3.** Den innspilte alarmmeldingen vil bli spilt av. Avslutt med Ω /%.

Slette egen og gå tilbake til forhåndsinnspilt alarmmelding

- 1. Trykk på knappen **≡**.
- **2.** Bla frem til **SJEKK BESKJED** med \triangle/∇ . Trykk **OK**.
- 3. Når den innspilte alarmmeldingen spilles av, trykker du \mathbb{C} for å slette. Avslutt med $\mathbb{Q}/\sqrt[3]{2}$.

Alarmnummerminner

Telefonen har 3 alarmnummerminner.

Når et telefonnummer er lagret under et kortnummer, kan oppringing foretas med bare to tastetrykk. Alarmknappene er nummerert 中, M1-M2. *Alle 3 alarmknappene bør ha et nummer lagret*.

Lagre alarmnummer

- 1. Trykk på knappen **≡**.
- **2.** Bla frem LAGRE NUMMER med \triangle/∇ . Trykk OK.
- **3.** Slå telefonnummeret (maks 22 sifre) med siffertastene. Trykk **OK**.
- **4.** Velg hurtigvalg (♣, M1-M2) ved å trykke på tilsvarende knapp.

Hvis det ikke er lagret noe nummer for alarmknappene (号, M1-M2), vil telefonen pipe og blinke i 15 sekunder, men intet nummer vil bli oppringt.

Hvis du ikke trenger 3 ulike alarmnummer, bør du likevel lagre det samme nummeret på flere knapper.

Hvis du vil legge inn en pause i telefonnummeret, trykker du .

Hvis du må endre et telefonnummer, lagrer du bare det nye nummeret over det gamle.

Varsle med alarmnummer

- 1. Hold ønsket alarmknapp (中, M1-M2) eller den trådløse alarmknappen nede i ca. 2 sekunder, inntil telefonen begynner å pipe og lampen blinker.
- 2. Hvis du vil avbryte alarmen, hold ønsket alarmknapp (中, M1-M2) eller den trådløse alarmknappen nede i ca. 2 sekunder, inntil telefonen slutter å pipe og lampen slutter å blinke. Du kan også avbryte en alarm ved å løfte av håndsettet eller trykke på høyttalerknappen.

Når en alarmsamtale er aktivert, begynner telefonen å pipe og blinke i 15 sekunder. Deretter foretas et anrop til det nummeret som er knyttet til den aktuelle alarmknappen

(公, M1-M2). Hvis den trådløse alarmknappen utløser alarmsamtalen, vil telefonen ringe til nummeret under む.

Når den første alarmsamtalen er koblet opp, leses alarmmeldingen opp for den som svarer. Mottakeren skal da trykke null på sin telefon for å akseptere samtalen, som settes opp i høyttalende modus hos den som slår alarm. Samtalen beholdes i høyttalermodus i 3 minutter. Hvis ingen svarer, eller mottakeren ikke aksepterer samtalen innen 60 sekunder, foretas et nytt alarmanrop til det neste nummeret (七, M1-M2). Denne prosedyren gjentas inntil samtalen er besvart og kvittert, begrenset til 20 ganger per alarmknapp.

Det er dessuten mulig å svare på innkommende anrop med den trådløse alarmknappen. Når telefonen ringer, trykk på knappen på den trådløse alarmen, og samtalen settes opp i høyttalermodus. Legg på røret ved å trykke på den samme knappen.

VIKTIG INFORMASJON

DORO AlertEasy 314C og den trådløse alarmknappen er designet og produsert for å yte høy sikkerhet gjennom lang tid.

DORO AlertEasy 314C er spesielt utviklet slik at både installasjon og anvendelse skal være så enkelt som mulig.

Automatisk oppringing til politi, brannvesen og andre nødtjenester er normalt ikke tillatt. Programmer derfor ikke inn disse nødnummerne i listen med telefonnummer som skal ringes opp automatisk ved alarm. Enkelte private sikkerhetsforetak kan akseptere automatiske anrop fra sine kunder med DORO AlertEasy 314C. Kontakt alltid sikkerhetsforetaket før du foretar programmering av deres anropsnummer.

Rekkevidden til den trådløse alarmknappen varierer i forhold til flere faktorer i omgivelsene. Radiobølgene som overfører signalene, møter mange hindringer på veien mellom telefonen og alarmknappen, der radiobølgene dels reflekteres, dels absorberes, med demping som resultat. Rekkevidden begrenses av vegger, gulv, tak, metall- og betongkonstruksjoner. Prøv derfor ut at alarmknappen faktisk har kontakt med telefonen ved å utløse alarmen fra ulike steder i boligen/lokalene.

Hvis utstyret ikke fungerer

Kontroller at telefonkabelen er uskadd og ordentlig plugget inn. Koble bort alt eventuelt tilleggsutstyr, forlengelsesledninger og andre telefoner. Hvis apparatet da fungerer, ligger feilen i det andre utstyret.

Prøv gjerne telefonen på en annen telefonlinje (for eksempel hos en nabo). Hvis apparatet fungerer der, kan det være feil på din telefonlinje. Ring feilmeldingen hos din teleoperatør.

Nummer vises ikke når telefonen ringer

- For at funksjonen skal fungere, må du abonnere på tjenesten nummervisning.
- Hvis en tekstbeskjed vises på displayet, betyr det enten at det ikke ble sendt noen informasjon om det oppkallende nummeret, eller at den som ringer har hemmelig telefonnummer
- Nummermottaking vil normalt ikke fungere dersom telefonen er tilkoblet gjennom en hussentral.

Hvis telefonen fortsatt ikke fungerer etter ovennevnte tiltak, kontakter du forhandleren der du kjøpte apparatet for service. Husk å ta med kjøpskvittering eller fakturakopi.

Reklamasjonsrett

Dette apparatet har ett års normal varegaranti. Ved eventuell reklamasjon, kontakter du forhandleren. Garantiservice utføres bare mot fremvisning av kvittering/fakturakopi.

Reklamasjonsrettsansvaret gjelder ikke dersom feilen skyldes ulykke eller liknende, alternativt skade, væskeinntrenging, vanskjøtsel, unormal bruk eller annet misforhold på brukerens side. Reklamasjonsretten gjelder ikke ved feil som har oppstått ved lyn/torden eller andre elektriske overspenninger.

For sikkerhets skyld anbefaler vi at du kobler telefonledningen fra vegguttaket i tordenvær.

Samsvarserklæring

Doro erklærer med dette at produktet Doro AlertEasy 314C overholder alle vesentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EU, 2002/95/EC. Kopi av produsenterklæringen finnes på www.doro.com/dofc

Tilslutning

- 1. Slut spiralledningen til udgangen på røret og til udgangen på telefonen.
- 2. Læg røret på.
- **3.** Slut strømforsyningen til en stikkontakt og til stikket **DC 9V** på telefonen.
- **4.** Sæt batterierne i som vist på bagsiden af dækslet i bunden af telefonen (se afsnittet *Batterier*).
- **5.** Slut telefonledningen til et telefonstik og til udtaget 🕾 på telefonen.
- **6.** Løft røret, og kontrollér, at der er klartone.

Batterier

Apparatet kræver tre 1,5 V-batterier, type AA, for at nummerviseren, hukommelsen osv. fungerer ved strømafbrydelse.

Når batterierne er ved at være opbrugt, lyser symbolet

Brug kun batterier af høj kvalitet.

- 1. Rul telefonledningen ud, og tag dækslet i bunden af telefonen af.
- **2.** Sæt batterierne i efter plus- og minusmarkeringerne.
- 3. Sæt batteridækslet på plads igen.

Udskiftning af fjernbetjeningens batterier

Hvis fjernbetjeningen holder op med at fungere, skal batteriet skiftes som beskrevet nedenfor.

- 1. Løsn skruen på bagsiden med en stjerneskruetrækker, og skil kabinettets dele ad ved forsigtigt at stikke en flad skruetrækker ind i rillen på undersiden.
- **2.** Isæt et nyt 12 V-batteri, så plus- og minuspolerne vender som vist på tegningen.
- 3. Saml kabinettets dele, og skru skruen i.

Vægmontering

- **1.** Monter vægbeslaget i bunden af telefonen, og skru to skruer i væggen under hinanden med en indbyrdes afstand på 83 mm.
- 2. Placer telefonen over skruerne, og tryk den ned på plads.
- **3.** Tag afbryderen af, som sidder ved telefongaflen, ved at føre den opad.
- **4.** Drej afbryderen en halv omgang, og sæt den tilbage.

Display

I standby vises dato og klokkeslæt samt antallet af nye numre eller det samlede antal numre, der er gemt i nummerviserens hukommelse.

Så snart samtalen er påbegyndt, vises en samtaletimer i displayet. Timeren sikrer, at du nemt kan holde styr på, hvor lang tid samtalen har varet.

Indstillinger

Tryk på tasten **≡** for at få adgang til indstillingerne.

Tryk på tasten Ω/\Re , når du er færdig med at foretage indstillingerne. Du kan ændre en enkelt indstilling og derefter afslutte. Du kan også gå tilbage i menuen med tasten **C**. For at lette indstillingen er det en god idé at begynde med at indstille sproget.

Indstilling af sprog

- 1. Tryk på \equiv . Gå til **LANGUAGE/SPROG** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **2.** Gå til det ønskede sprog med Δ/∇ . Tryk på **OK**.
- 3. Tryk på tasten ∏/¾, når du er færdig.

Tid og dato

- 1. Tryk på \equiv . Gå til **TID/DATO** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **2.** Gå til den ønskede time med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **3.** Gå til det ønskede minut med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **4.** Gå til den ønskede dag med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **5.** Gå til den ønskede måned med Δ/∇ . Tryk på **OK**.
- 6. Tryk på tasten ∏/¾, når du er færdig.

Kontrast

- 1. Tryk på \equiv . Gå til **LCD-KONTRAST** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **2.** Gå til den ønskede kontrastindstilling (3 = normal) med Δ/∇ . Tryk på **OK**.
- 3. Tryk på tasten ∭/ॐ, når du er færdig.

Tale

- 1. Tryk på \equiv . Gå til **TALE** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **2.** Vælg **TIL/FRA** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **3.** Tryk på tasten Ω/\Re , når du er færdig.

Når **TALE** er slået **TIL**, læses følgende op i højttaleren: tallene fra 0-9, nummerviseren, telefonbogen og navnet på den person, der ringer (hvis dette er indstillet, se *Telefonbog/Gem navneindstilling*).

Tone/puls

- 1. Tryk på \equiv . Gå til **TID/DATO** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **2.** Gå til den ønskede opringningsmetode med Δ/∇ . Tryk på **OK**.
- **3.** Tryk på tasten Ω/\Re , når du er færdig.

R-tasttid

- 1. Tryk på \equiv . Gå til **FLASH** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **2.** Gå til den ønskede R-tasttid med \triangle/∇ . Du kan vælge mellem 100/270/300/600; det normale er 100. Tryk på **OK**.
- 3. Tryk på tasten 风/⅔, når du er færdig.

Foretage opkald

Almindeligt opkald

- 1. Løft røret.
- 2. Indtast det ønskede telefonnummer.

Opringning med korrigeringsfunktion

- **1.** Indtast det ønskede telefonnummer. Hvis du taster forkert, kan du slette med **C**.
- 2. Løft røret, ELLER tryk på 🛹, ELLER tryk på 🗫, så ringes nummeret op.

Hvis **TALE** er aktiveret, læses tallene fra 0-9 op, når nummeret indtastes.

Genopkald

Hvis et telefonnummer var optaget, eller hvis det senest indtastede

telefonnummer skal ringes op igen, skal du løfte røret (eller trykke på ♣) og trykke på genopkaldstasten ♠.

Lydstyrkeregulering

Mikrofonafbryder

Mikrofonen kobles fra under samtale, så længe ⋈ holdes nede.

Ringesignal

I bunden af telefonen sidder en omskifter til indstilling af ringesignalets styrke:

ADD Ringestyrke

Højttalerfunktion

- 1. Tryk på 🐎. Højttalerfunktionen tilsluttes, og indikatoren ved tasten lyser.
- **2.** Indtast telefonnummeret. Juster eventuelt lydstyrken ved hjælp af reguleringsknappen på siden af telefonen.
- **3.** Tal gennem mikrofonen forrest på telefonen.
- **4.** Tryk på ♦ for at afslutte samtalen.

Under en samtale kan du skifte mellem telefonrørs- eller højttalertilstand efter behov ved at trykke på 🗫.

Bemærk!

Husk, at man ved brug af højttalerfunktionen ikke kan tale "i munden på hinanden". Man kan kun tale én ad gangen. Skiftet mellem den, der taler, og den, der lytter, foretages automatisk og styres af lyden i det rum, telefonen befinder sig i (din tale), og lyden fra telefonlinjen (din samtalepartner). Det er derfor vigtigt, at der ikke er noget i telefonens omgivelser, der forstyrrer højttalerfunktionen, f.eks. høj musik.

Teleslynge

Røret har indbygget teleslynge, så du kan anvende høreapparat, når du telefonerer. Tilslut telespolen til høreapparatet ved at sætte høreapparatet i T-stilling.

Telefonbog

Du kan gemme op til 30 telefonnumre (maks. 22 tal) med navn (maks. 16 bogstaver) i telefonbogen.

Hvis du abonnerer på tjenesten "Vis nummer", vises telefonbogens navn på den person, som ringer op, ved indkommende samtaler.

Bogstaver

På hver taltast findes en række bogstaver. Posterne i telefonbogen sorteres også efter den rækkefølge, bogstaverne forekommer i på tasterne, hvilket ikke følger standarden på alle sprog.

1[Mellemrum]

Lagring af navn/nummer

- 1. Tryk på \equiv . Gå til **GEM NUMMER** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- 2. Indtast telefonnummeret (maks. 22 tal) med taltasterne. Tryk på **OK**.
- **3.** Indtast et navn. For at få det første bogstav i navnet frem, skal du trykke en eller flere gange på den taltast, der anvendes til det ønskede bogstav, se tabellen ovenfor. Tryk på **OK**.
- **4.** Først vises **GEMT** og derefter **OPTAG NAVN.** Hvis du vil have navnet læst op sammen med det tilhørende nummer, skal du holde tasten **OK** nede, indtil du hører en tone. Indtal det ønskede navn, og slip derefter tasten **OK**. Tal tydeligt og ca. 15-20 cm fra apparatet. Hvis du ikke ønsker at indtale et navn, skal du trykke på **C**. Gentag trin 2-5, hvis du vil gemme flere numre/navne.
- 5. Tryk på tasten \(\Omega/\frac{1}{2}\), når du er færdig.

Tryk på (, hvis der skal indlægges en pause i telefonnummeret.

Lagring/ændring af navneoptagelse

- 1. Tryk på \equiv . Gå til **OPTAG NAVN** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **2.** Blad gennem posterne med Δ/∇ , indtil det ønskede kortnummer vises.
- **3.** Hold tasten **OK** nede, indtil du hører en tone. Indtal det ønskede navn, og slip derefter tasten **OK**. Tal tydeligt og ca. 15-20 cm fra apparatet. Gentag trin 2-3, hvis du vil indtale flere navne. Navnoptagelsen kan være op til 3 sekunder lang.
- **4.** Tryk på tasten ∏/¾, når du er færdig.

Sletning af navneoptagelse

- 1. Tryk på \equiv . Gå til **OPTAG NAVN** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **2.** Blad gennem posterne med Δ/∇ , indtil det ønskede kortnummer vises.
- **3.** Tryk på **C** i optagelsestiden. Gentag trin 1-3, hvis du vil slette flere optagede navne.
- **4.** Tryk på tasten ∏/¾, når du er færdig.

Opkald fra telefonbogen

- **1.** Tryk på **((()**.
- 2. Blad gennem posterne med △/▽. Du kan også foretage en hurtigsøgning ved at trykke på den tilsvarende taltast en eller flere gange for at få det første bogstav frem; se tabellen på forrige side.

Hvis der er optaget et navn på den valgte position, bliver det læst op.

Redigering af telefonnummer/navn

- 1. Tryk på M.
- 2. Gå til den ønskede post som beskrevet ovenfor.
- 3. Hold **≡** nede, indtil displayet viser **REDIGER?**. Tryk på **OK**.
- **4.** Rediger nummeret ved hjælp af \mathbb{C} og Δ/∇ . Tryk på $\mathbb{O}K$.
- **5.** Rediger navnet ved hjælp af \mathbb{C} og Δ/∇ . Tryk på **OK**.

Bemærk!

Husk, at eventuelle optagede navne forsvinder og skal optages igen, når du har ændret i et telefonnummer/navn.

Sletning af en post i telefonbogen

- 1. Tryk på Q.
- 2. Gå til den ønskede post som beskrevet ovenfor.
- 3. Tryk på C, så SLET? vises.
- **4.** Hold **C** nede, indtil nummeret forsvinder.

Sletning af alle poster i telefonbogen

- **1.** Tryk på **(**
- 2. Gå til den ønskede post som beskrevet ovenfor.
- 3. Hold C nede, indtil displayet viser SLET ALLE?
- **4.** Hold **C** nede, indtil nummeret forsvinder.

Nummerviser

Beskrivelse af nummerviser

I displayet kan du se, hvem der ringer, inden du besvarer samtalen, eller hvem der har ringet, mens du ikke var hjemme. Hvis nummeret er gemt i telefonbogen, vises navnet på personen i stedet.

De modtagne numre lagres i kronologisk rækkefølge. Rækkefølgenummeret vises øverst til højre.

Når hukommelsen er fuld, vil hvert nyt opkald erstatte det ældste modtagne telefonnummer. Nye numre angives med klartekst og ved, at den røde indikator blinker i standby.

Bemærk!

Du skal abonnere på tjenesten hos din operatør, for at det fungerer.

Aflæsning og opkald

- **1.** Tryk på \triangle og ∇ for at bladre gennem modtagne telefonnumre.
- **2.** Tryk på . Nummeret ringes op, eller du kan vente for at vende tilbage til standby.

Meddelelser

Ud over visning af telefonnumre kan displayet vise:

UDE AF OMRÅDEDer blev ikke modtaget nogen oplysninger, f.eks.

ved udlandssamtaler.

HEMMELIGT NUMMER Nummeret er hemmeligt, spærret for visning

eller fra en virksomheds omstilling.

(dobbelt kuvert) Den samme person har ringet mere end én gang.

Sletning af telefonnumre

- **1.** Gå til den ønskede position med \triangle eller ∇ .
- 2. Tryk på C, så SLET? vises, eller hold C nede, indtil SLET ALLE? vises.
- 3. Hold **C** nede, indtil nummeret forsvinder.

Overførsel af nummer til telefonbogen

- 1. Blad frem til den ønskede post som beskrevet ovenfor.
- 2. Hold = nede, indtil displayet viser KOPIER TIL HUK. Tryk på OK.

Indtastning af navn foretages på samme måde, som når man redigerer i telefonbogen, se forrige side.

Alarmfunktion

Denne funktion gør det muligt at få umiddelbar hjælp/kontakt med de personer/numre, der er gemt på tasterne \$\forall\$, M1-M2.

Alarmmeddelelse

Alarmmeddelelsen er den talebesked, der automatisk læses op, når alarmen aktiveres. Den forudindspillede alarmmeddelelse lyder:

-"Dette er et nødopkald. Tryk "0" for at acceptere opkaldet".

Indspilning af egen alarmmeddelelse

- **1.** Tryk på **≡**.
- 2. Gå til **OPTAG MEDDELELSE** med △/▽. Hold tasten **OK** nede, indtil du hører en tone. Indtal den ønskede alarmmeddelelse, og slip derefter tasten **OK**. Tal tydeligt og ca. 15-20 cm fra apparatet.
- 3. Den indspillede alarmmeddelelse gentages nu. Tryk på □/¾, når du er færdig.

Gentag trin 1-3, hvis du vil ændre meddelelsen.

Det er en god idé at indtale dit navn, din adresse og anvisninger til aktivering af højttalerfunktionen i meddelelsen. Meddelelsen kan være op til 20 sekunder lang.

Eksempel på meddelelse:

-"Dette er en alarm fra Hans Jensen på Nørregade 10 i Lilleby. Jeg har brug for akut hjælp. Tryk "0" for at stille samtalen igennem".

Kontrol af alarmmeddelelsen

- **2.** Gå til **TJEK MEDDELELSE** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- 3. Den indspillede alarmmeddelelse gentages nu. Tryk på 风/⅔, når du er færdig.

Sletning af egen alarmmeddelelse og adgang til den forudindspillede alarmmeddelelse

- 1. Tryk på tasten **≡**.
- 2. Gå til TJEK MEDDELELSE med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- **3.** Når den indspillede alarmmeddelelse afspilles, skal du trykke på **C** for at slette den.

Tryk på ∏/¾, når du er færdig.

Alarmnummerhukommelse

Telefonen har 3 alarmnummerhukommelser.

Når et telefonnummer er gemt i en af disse, kan opringningen foretages med et enkelt tastetryk. Alarmnummertasterne nummereres ♥, M1-M2.

Der bør være gemt et nummer på alle 3 alarmtaster.

Lagring af alarmnummer

- 1. Tryk på tasten **≡**.
- **2.** Gå til **GEM NUMMER** med \triangle/∇ . Tryk på **OK**.
- 3. Indtast telefonnummeret (maks. 22 tal) med taltasterne. Tryk på OK.
- **4.** Vælg et hurtigvalgsnummer (♣, M1-M2) ved at trykke på tasten for det ønskede nummer.

Hvis der ikke er gemt et nummer på alarmtasterne (号, M1-M2), bipper og blinker telefonen i 15 sekunder, men der ringes ikke op til noget nummer.

Hvis der ikke er behov for at bruge 3 forskellige alarmnumre, kan du gemme det samme nummer på flere taster.

Tryk på , hvis der skal indlægges en pause i telefonnummeret.

Hvis du vil ændre et telefonnummer, skal du gemme det nye nummer på det gamle nummers plads.

Send alarm til alarmnummer

- 1. Hold den ønskede alarmtast 中, M1-M2 eller den trådløse alarmknap nede (i ca. 2 sekunder), indtil telefonen begynder at bippe, og indikatoren begynder at blinke.
- 2. Du kan afbryde alarmen ved at holde alarmtasten ♣, M1-M2 eller den trådløse alarmknap nede (i ca. 2 sekunder), indtil telefonen holder op med at bippe, og indikatoren holder op med at blinke. Du kan også afbryde alarmen ved at løfte røret eller trykke på højttalertasten.

Når et alarmopkald aktiveres, bipper og blinker telefonen i 15 sekunder. Derefter ringes op til det nummer, der er gemt på den aktiverede alarmtast (七, M1-M2). Hvis alarmopkaldet aktiveres af den trådløse alarmknap, begynder telefonen at ringe op 七.

Når det første alarmopkald har fået forbindelse, læses alarmmeddelelsen op for den person, der modtager opkaldet. Modtageren skal trykke på "0" på sin telefon for at kunne modtage samtalen, som derefter stilles om til højttalerfunktion hos den person, der har aktiveret alarmen. Opkaldet med højttalerfunktion forbliver aktiveret i 3 minutter. Hvis opkaldet ikke besvares,

eller modtageren ikke trykker "0" inden for 60 sekunder, påbegyndes alarmopkald til næste nummer (七, M1-M2). Denne procedure gentages, indtil samtalen er besvaret og modtaget, dog maksimalt 20 gange pr. alarmtast.

Du kan også besvare en indkommende samtale med den trådløse alarmknap. Når telefonen ringer, skal du trykke på knappen på den trådløse alarmknap for at besvare opkaldet via højttalerfunktionen. Du lægger røret på igen ved at trykke på den samme knap.

VIGTIG INFORMATION

DORO AlertEasy 314C og den trådløse alarmknap er designet og fremstillet til at yde god sikkerhed i lang tid.

DORO AlertEasy 314C er specielt udviklet, så både installation og brug er så enkel som muligt.

Automatisk opkald til politi, brandvasen mv. er normalt ikke tilladt. Du må derfor ikke lægge disse numre ind på listen over de telefonnumre, der skal ringes op automatisk i tilfælde af alarm. Visse private sikkerhedsfirmaer accepterer automatiske opkald fra deres kunder via DORO AlertEasy 314C. Kontakt altid det pågældende sikkerhedsfirma, inden du lægger deres telefonnummer ind.

Den trådløse alarmknaps rækkevidde varierer afhængigt af forskellige faktorer i det omgivende miljø. De radiobølger, som overfører samtalen, støder på mange forhindringer på vejen mellem telefonen og alarmknappen, som dels reflekterer, dels absorberer radiobølgerne med dæmpningseffekter til følge. Rækkevidden begrænses af vægge, gulve og lofter samt metal- og betonkonstruktioner. Kontrollér derfor altid, at alarmknappen virkelig har kontakt med telefonen, ved at aktivere alarmen forskellige steder i boligen/lokalet.

Hvis udstyret ikke fungerer

Kontrollér, at telefonledningen er intakt, og at den sidder rigtigt i stikket. Afbryd eventuelt ekstraudstyr, forlængerledninger og andre telefoner. Hvis telefonen derefter virker, ligger fejlen i andet udstyr.

Afprøv eventuelt telefonen på en anden telefonlinje (f.eks. hos en nabo). Hvis telefonen virker der, er der sikkert en fejl på din telefonlinje. Fejlmeld nummeret til din teleoperatør.

Der vises intet nummer, når telefonen ringer

- Du skal abonnere på tjenesten "Vis nummer", for at denne tjeneste fungerer.
- Hvis en tekstbesked vises i displayet, betyder det enten, at der ikke blev sendt nogen oplysninger om det nummer, der blev ringet op fra, eller at vedkommende, der ringer op, har hemmeligt telefonnummer.
- Nummervisning fungerer i reglen ikke, hvis telefonen er tilsluttet via en omstilling.

Hvis telefonen trods ovenstående foranstaltninger stadig ikke fungerer, skal du kontakte forhandleren. Husk købskvittering eller en kopi af fakturaen.

Garanti

Der er et års almindelig garanti på dette apparat. Ved eventuelle reklamationer bør du kontakte det sted, hvor du har købt telefonen. Garantiservice udføres kun mod forevisning af en gyldig købskvittering/fakturakopi.

Garantibeviset gælder ikke, hvis fejlen beror på ulykkestilfælde eller lignende, andre skader, indtrængende væske, forsømmelse, unormal brug eller lignende forhold fra køberens side. Garantien gælder heller ikke for fejl, som er opstået på grund af lynnedslag eller andre elektriske spændingsvariationer.

Af sikkerhedsmæssige hensyn anbefaler vi, at du trækker ledningen til apparatet ud i tordenvejr.

Overensstemmelseserklæring

Doro erklærer hermed, at produktet Doro AlertEasy 314C opfylder de væsentlige krav og øvrige relevante bestemmelser i Rådets direktiv 1999/5/EF, 2002/95/EF.

Kopi af producenterklæringen finder du på www.doro.com/dofc.

Håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med nedenstående 'overkrydsede skraldespand', er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Kytkeminen

- 2. Aseta luuri paikalleen.
- **3.** Kytke virtalaite sähköpistorasiaan sekä puhelimen **DC 9V** -liitäntään.
- **4.** Aseta paristot merkintöjen mukaan puhelimen pohjassa olevan luukun alle (lisätietoja on *Paristot*-kohdassa).
- **5.** Kytke pistoke puhelinpistorasiaan ja johdon toinen pää puhelimen 🕾 -liitäntään.
- 6. Nosta luuri ja tarkista, että siitä kuuluu valintaääni.

Paristot

Esimerkiksi numeronäyttötoiminnon ja muistin sisällön toimiminen virtakatkoksen aikana edellyttää neljää 1,5 voltin AAA-paristoa.

-merkki kertoo paristojen olevan loppumaisillaan.

Käytä vain korkealuokkaisia paristoja.

- 1. Irrota puhelinjohto ja avaa puhelimen pohjassa oleva luukku.
- **2.** Aseta paristot paikoilleen. Varmista, että niiden plus- ja miinusnavat tulevat oikein päin.
- **3.** Aseta paristokotelon kansi takaisin paikoilleen.

Kaukosäätimen pariston vaihtaminen

Jos kaukosäädin lakkaa toimimasta, vaihda paristo seuraavasti.

- 1. Irrota laitteen takana oleva ruuvi ristipäämeisselillä ja irrota osat toisistaan kääntämällä tavallisen ruuvimeisselin päätä alaosassa näkyvässä urassa.
- **2.** Vaihda 12 voltin paristo uuteen. Varmista, että plus- ja miinusnavat tulevat oikein päin.
- 3. Kiinnitä osat ja kiinnitä ruuvi.

Kiinnittäminen seinään

- 1. Kiinnitä seinäkiinnike puhelimen pohjaan ja seinään kahdella ruuvilla, jotka ovat toisiinsa nähden pystysuoraan 83 mm:n etäisyydellä.
- 2. Aseta puhelin ruuvien päälle ja paina se paikoilleen.
- 3. Nosta katkaisimen ripustustappia ylöspäin.
- 4. Käännä ripustustappia puoli kierrosta ja aseta se takaisin paikoilleen.

Näyttö

Valmiustilassa näytössä on päivämäärä ja kellonaika sekä uusien ja kaikkien numeronäyttötoiminnon muistiin tallennettujen numeroiden lukumäärä. Puhelun alettua näyttöön tulee ajastin. Se näyttää puhelun keston.

Asetukset

Voit käyttää asetuksia painamalla **≡**-painiketta.

Voit poistua asetuksista painamalla $\square/\sqrt[32]{}$. Voit muuttaa vain haluamaasi asetusta ja lopettaa sen jälkeen. Voit lisäksi palata valikossa taaksepäin painamalla \mathbf{C} . Valitse ensin oikea kieli, jotta asetusten valitseminen sujuu mahdollisimman helposti.

Kielen valitseminen

- **2.** Valitse kieli painamalla Δ/∇ . Paina **OK**.
- 3. Voit lopettaa painamalla \(\Omega/\)\(\delta^2\).

Päivämäärä ja aika

- **2.** Selaa haluamasi tunti painamalla \triangle/∇ . Paina **OK**.
- **3.** Selaa haluamasi minuutti painamalla \triangle/∇ . Paina **OK**.
- **4.** Selaa haluamasi päivä painamalla Δ/∇ . Paina **OK**.
- **5.** Selaa haluamasi kuukausi painamalla \triangle/∇ . Paina **OK**.
- **6.** Voit lopettaa painamalla \square / 3 ?.

Kontrasti

- 1. Paina \equiv . Selaa kohtaan **KONTRASTI** painamalla \triangle/∇ . Paina **OK**.
- **2.** Selaa haluamasi kontrastiasetus (3 = normaali) painamalla Δ/∇ . Paina **OK**.
- 3. Voit lopettaa painamalla \(\Omega/\)\(\delta^2\).

Ääni

- 1. Paina \equiv . Selaa kohtaan $\ddot{\mathbf{A}}\ddot{\mathbf{A}}\mathbf{N}\mathbf{I}$ painamalla Δ/∇ . Paina $\mathbf{O}\mathbf{K}$.
- 2. Valitse POIS/PÄÄLLÄ painamalla \triangle/∇ . Paina OK.
- **3.** Voit lopettaa painamalla \square / 3 .

Kun ÄÄNI on PÄÄLLÄ, numerot 0-9, numeronäyttö, puhelinmuistiotiedot ja soittajan nimi (jos tallennettu, katso *Puhelinmuistio / Nimen tallentaminen*) kuuluvat kaiuttimesta.

Ääni/impulssi (normaalisti tätä ei tarvitse muuttaa)

- **2.** Selaa haluamasi solittotapa selauspainikkeella Δ/∇ . Paina **OK**.
- **3.** Voit lopettaa painamalla $\square/$ ².

R-painikeaika (normaalisti tätä ei tarvitse muuttaa)

- **2.** Selaa haluamasi R-painikeaika painamalla Δ/∇ . Valittavana ovat vaihtoehdot 100, 270, 300 ja 600. 100 on normaali asetus. Paina **OK**.
- **3.** Voit lopettaa painamalla \square / 3 ?

Soittaminen

Soittaminen käyttämällä normaalitapaa

- 1. Nosta luuri.
- **2.** Näppäile puhelinnumero.

Puhelun soittaminen korjaustoiminnon avulla

- **1.** Näppäile puhelinnumero. Virheellisesti näppäillyt numerot voi poistaa **C**-näppäimellä.
- 2. Nosta luuri TAI paina 👉 TAI paina 🗫. Numeroon soitetaan.

Jos ÄÄNI-toiminto on käytössä, numerot 0-9 kuuluvat kaiuttimesta, kun numero valitaan.

Uudelleensoittaminen

Jos numero, johon yritit soittaa, oli varattu, tai jos haluat soittaa uudelleen viimeksi soittamaasi numeroon, nosta luuri, paina ເ♣→ tai paina uudelleenso ittopainiketta ...

Äänenvoimakkuuden säätö

Luurin äänenvoimakkuutta voi säätää puhelun aikana käyttämällä — / / -painiketta.

Mikrofonin mykistysnäppäin

Mikrofoni on puhelun aikana pois käytöstä, kun 🛭 on painettu pohjaan.

Soittoääni

Soittoäänen voimakkuus valitaan käyttämällä puhelimen kyljessä olevaa kytkintä.

Kaiutintoiminto

- 1. Paina 🖘. Ääni kuuluu kaiuttimesta. Painikkeen vieressä oleva merkkivalo syttyy.
- **2.** Valitse puhelinnumero. Voit tarvittaessa säätää äänenvoimakkuutta puhelimen kyljessä olevan äänenvoimakkuuden säätimen avulla.
- **3.** Puhu puhelimen etuosassa olevaan mikrofoniin.
- **4.** Voit lopettaa puhelun painamalla 🗫.

Voit halutessasi vaihtaa puhelun aikana luurin ja kaiuttimen käyttämisen välillä painamalla 🗫.

Ota huomioon!

Käytettäessä kaiutinta on puhuttava vuorotellen. Puheenvuoro vaihtuu automaattisesti puhelimen sijaintihuoneesta ja puhelinlinjalta kuuluvien äänien mukaan. Siksi onkin tärkeää, että puhelimen läheisyydessä ei ole äänilähdettä, kuten kovaäänistä musiikkia, joka haittaisi kaiutintoimintoa.

T-silmukka kuulokojeen käyttäjille

Luurissa on sisäinen kuulolaitesilmukka kuulolaitteiden käyttäjiä varten. Aseta kuulolaitteesi T-asentoon.

Puhelinmuistio

Voit tallentaa puhelinmuistioon 30 nimeä (enintään 16 kirjainta) ja puhelinnumeroa (enintään 22 numeroa). Jos numeronäyttötoiminto on tilattu, puhelimen näyttöön tulee soittajan nimi, jos numero on tallennettu muistioon.

Kirjaimet

Jokaisessa numeronäppäimessä on useita kirjaimia. Puhelinluettelo järjestetään painikkeiden mukaiseen aakkosjärjestykseen. Se ei vastaa kaikkien kielten aakkosjärjestystä.

1[Välilyönti]

Nimen ja numeron tallentaminen puhelinluetteloon

- **2.** Valitse enintään 22 numeroa pitkä puhelinnumero käyttämällä numeronäppäimiä. Paina **OK**.
- **3.** Syötä nimi. Tallenna nimen ensimmäinen kirjain painamalla vastaavaa numeronäppäintä kerran tai useita kertoja. Lisätietoja on edellisessä taulukossa. Paina **OK**.
- 4. Näyttöön tulee ensin **TALLENNETTU** ja tämän jälkeen **NIMEN TALLENNUS.** Jos haluat, että numeroon liittyvä nimi luetaan ääneen, pidä **OK** painettuna, kunnes kuuluu äänimerkki. Sanele nimi ja vapauta **OK**-painike. Puhu selkeästi noin 15–20 senttimetrin etäisyydellä laitteesta. Jos et halua sanella nimeä, paina **C**. Voit tallentaa lisää numeroita ja nimiä toistamalla vaiheet 1–4.
- 5. Voit lopettaa painamalla \(\Omega/\)\(\delta^2_\circ\).

Paina (, jos haluat lisätä puhelinnumeroon tauon.

Nimen tallentaminen tai muuttaminen

- **2.** Selaa muistipaikkoja painamalla Δ/∇ , kunnes haluamasi lyhytvalintanumero tulee näkyviin.
- **3.** Pidä **OK** painettuna, kunnes kuuluu äänimerkki. Sanele nimi ja vapauta **OK**-painike. Puhu selkeästi noin 15–20 senttimetrin etäisyydellä laitteesta. Voit sanella lisää nimiä toistamalla vaiheet 1-3. Viesti voi olla 3 sekuntia pitkä.
- **4.** Voit lopettaa painamalla \square / 3 ?

Tallennetun nimen poistaminen

- 1. Paina \equiv . Selaa kohtaan **NIMEN TALLENNUS** painamalla \triangle/∇ . Paina **OK**.
- **2.** Selaa muistipaikkoja painamalla \triangle/∇ , kunnes haluamasi lyhytvalintanumero tulee näkyviin.
- **3.** Kun saneltu nimi kuuluu, paina **C**. Voit poistaa lisää saneltuja nimiä toistamalla vaiheet 1-3.
- 4. Voit lopettaa painamalla \(\Omega/\)\(\delta^2\).

Puhelinmuistiossa olevaan numeroon soittaminen

- **1.** Paina **.**
- 2. Selaa muistipaikkoja painamalla △/▽. Voit etsiä nopeasti syöttämällä ensimmäisen kirjaimen painamalla vastaavaa numeronäppäintä kerran tai useita kertoja. Lisätietoja on edellisen sivun taulukossa.
- 3. Voit soittaa numeroon painamalla . Voit palata valmiustilaan odottamalla hetken tai painamalla . Voit palata valmiustilaan

Jos nimi on saneltu, se kuuluu valitun muistipaikan kohdalla.

Puhelinnumeroiden ja nimien muuttaminen

- 1. Paina .
- 2. Selaa haluamaasi muistipaikkaan edellä kuvatulla tavalla.
- 3. Pidä ≡ painettuna, kunnes näyttöön tulee MUOKKAA? Paina OK.
- **4.** Voit korjata tai muuttaa numeroa painamalla \mathbb{C} ja Δ/∇ . Paina OK .
- **5.** Korjaa tai muuttaa nimeä painamalla C ja Δ/∇ . Paina OK.

Ota huomioo!

Muista, että saneltu nimi poistetaan ja että se on saneltava uudelleen, jos puhelinnumeroa tai nimeä muutetaan.

Muistipaikan tyhjentäminen puhelinmuistiosta

- **1.** Paina **((1)**.
- 2. Selaa haluamaasi muistipaikkaan edellä kuvatulla tavalla.
- 3. Paina C. Näyttöön tulee teksti POISTA?.
- 4. Välittömästi paina uudelleen C ja pidä painettuna, kunnes numero poistuu.

Puhelinmuistion kaikkien muistipaikkojen tyhjentäminen

- **1.** Paina **(1)**.
- 2. Selaa haluamaasi muistipaikkaan edellä kuvatulla tavalla.
- 3. Pidä painiketta C painettuna, kunnes näyttöön tulee POISTA KAIKKI?
- **4.** Välittömästi paina uudelleen **C** ja pidä painettuna, kunnes numero poistuu.

Numeronäyttö

Tietoja numeronäytöstä

Soittajan numero näkyy näytössä ennen puheluun vastaamista. Näet myös, mistä numeroista tulleisiin puheluihin ei ole vastattu. Jos numero on tallennettu puhelinmuistioon, näkyviin tulee nimi.

Vastaanotettujen puheluiden numerot tallennetaan aikajärjestyksessä. Järjestysnumero näkyy numeron oikealla puolella.

Muistin täyttyessä uudet numerot korvaavat vanhat alkaen vanhimmasta numerosta. Uudesta numerosta ilmoitetaan tekstillä sekä vilkuttamalla punaista merkkivaloa valmiustilassa.

Ota huomioon!

Palvelun toimiminen edellyttää sen tilaamista teleoperaattorilta.

Numeroiden katseleminen ja soittaminen niihin

- 1. Voit selata vastattujen puheluiden puhelinnumeroita painikkeilla Δ ja ∇ .
- 2. Voit soittaa numeroon painamalla . Voit palata valmiustilaan odottamalla hetken.

Viestit

Näyttöön tulee puhelinnumeroiden lisäksi viestejä:

TUNTEMATON NRO Puhelutietoja ei vastaanotettu. Kyse voi olla

esimerkiksi ulkomailta soitetusta puhelusta.

SALAINEN NUMERO Numero on salainen, sen näkyminen on estetty

tai puhelu tulee yritysvaihteesta.

(kaksinkertainen kirjekuori) Puhelinnumerosta on soitettu useammin kuin kerran.

Puhelinnumeron poistaminen

- 1. Siirry haluamaasi muistipaikkaan painamalla Δ tai ∇ .
- 2. Paina **C**. Näkyviin tulee **POISTA?**. Jos pidät **C** painettuna, näyttöön tulee **POISTA KAIKK!?**.
- **3.** Välittömästi paina uudelleen **C** ja pidä painettuna, kunnes numero poistuu.

Numeron siirtäminen puhelinmuistioon

- 1. Selaa haluamaasi paikkaan edellä kuvatulla tavalla.
- 2. Pidä = painettuna, kunnes näyttöön tulee KOPIOI MUISTIIN. Paina OK.

Nimi syötetään edellisellä sivulla kuvatulla samalla tavalla kuin tehtäessä muutoksia puhelinmuistioon.

Hälytystoiminto

Tämä toiminto mahdollistaa avun tai yhteyden saamisen heti painikkeisiin ♣, M1-M2 tallennettuihin numeroihin.

Hälytysviesti

Hälytysviesti on ääni-ilmoitus, joka tulee automaattisesti, kun tehdään hälytys. Valmiiksi tallennettu hälytysviesti kuuluu seuraavasti:

Tämä on hätäpuhelu. Hyväksyäksesi paina nolla.

Oman hälytysviestin nauhoittaminen

- **1.** Paina **≡**.
- 2. Selaa kohtaan **TALLENNA VIESTI** painamalla △/▽. Pidä **OK** painettuna, kunnes kuuluu äänimerkki. Sanele hälytysviesti ja vapauta **OK**-painike. Puhu selkeästi noin 15–20 senttimetrin etäisyydellä laitteesta.
- 3. Saneltu hälytysviesti toistetaan. Lopeta painamalla \(\Omega\)/№.

Voit tehdä viestiin muutoksia toistamalla kohtien 1-3 toimet. Viestissä kannattaa kertoa oma nimi ja osoite sekä antaa ohjeet kaiutintoiminnon kytkemiseksi päälle. Viesti voi olla 20 sekuntia pitkä. Esimerkki soittajan viestistä:

"Tämä hätäpuhelu tulee Jukka Kuuselta, osoite Torikatu 10, Turku. Tarvitsen apua. Voit yhdistää puhelun painamalla nolla.

Hälytysviestin tarkistaminen

- **1.** Paina **≡**.
- **2.** Selaa kohtaan **TARKISTA VIESTI** painamalla \triangle/∇ . Paina **OK**.
- 3. Saneltu hälytysviesti toistetaan. Lopeta painamalla \(\Omega\)/20.

Oman hälytysviestin tarkistaminen ja valmiiksi nauhoitetun hälytysviestin palauttaminen käyttöön

- **1.** Paina **≡**.
- **2.** Selaa kohtaan **TARKISTA VIESTI** painamalla \triangle/∇ . Paina **OK**.
- 3. Kun saneltu hälytysviesti toistetaan, voit poistaa sen painamalla C. Lopeta painamalla Ω/%².

Hälytysnumeromuistipaikat

Puhelimessa on 3 hälytysnumeromuistipaikkaa.

Näihin muistipaikkoihin tallennettuihin numeroihin soittaminen edellyttää vain yhden painikkeen painamista. Hälytyspainikkeet on numeroitu ♣, M1-M2.

Kaikkiin kolmeen hälytyspainikkeeseen on tallennettava numero.

Hälytysnumeroiden tallentaminen

- **1.** Paina **≡**.
- **2.** Selaa kohtaan **TALLENNA NUMERO** painamalla \triangle/∇ . Paina **OK**.
- **3.** Valitse enintään 22 numeroa pitkä puhelinnumero käyttämällä numeronäppäimiä. Paina **OK**.
- **4.** Valitse pikavalintamuistipaikka (号, M1-M2) painamalla vastaavaa painiketta. Jos hälytyspainikkeisiin (号, M1-M2) ei ole tallennettu numeroa ja jollain painikkeella yritetään aktivoida hälytys, puhelimesta kuuluu äänimerkki ja näyttöl vilkkuu 15 sekunnin ajan, mutta mihinkään numeroon ei soiteta.

Jos kaikkia kolmea hälytysnumeroa ei tarvita, tallenna sama numero moneen painikkeeseen. Paina , jos haluat lisätä puhelinnumeroon tauon.
Jos tallennettua numeroa on muutettava, tallenna uusi numero vanhan numeron päälle samaan muistipaikkaan.

Hälytyksen tekeminen soittamalla hälytysnumeroon

- 1. Pidä hälytyspainiketta 🗗, M1-M2 tai langatonta hälytyspainiketta painettuna noin neljä sekuntia, kunnes puhelimesta kuuluu äänimerkki ja valo vilkkuu.
- 2. Voit katkaista hälytyksen pitämällä hälytyspainiketta **坾**, M1-M2 tai langatonta hälytyspainiketta painettuna noin neljä sekuntia, kunnes puhelimen äänimerkki lakkaa ja valo lopettaa vilkkumisen. Voit katkaista hälytyksen myös nostamalla luurin tai painamalla kaiutinpainiketta.

Kun hälytyspuhelu yhdistyy, puhelimesta kuuluu äänimerkki ja valo vilkkuu 15 sekuntia. Tämän jälkeen soitetaan numeroon, jonka hälytyspainiketta (中, M1-M2) on painettu. Jos langatonta hälytyspainiketta painetaan, puhelimesta soitetaan muistipaikan 中 numeroon.

Kun hälytyspuhelu on yhdistynyt, hälytysviesti luetaan puhelimen vastaanottajalle. Vastaanottajan on tällöin painettava puhelimensa nollanäppäintä puhelun kuittaamiseksi ja hälytyspuhelun soittajan puhelin kaiuttimen ottamiseksi käyttöön. Puhelu jää kaiutintilaan kolmeksi minuutiksi. Jos kukaan ei vastaa tai vastaanottaja ei kuittaa puhelua 60 sekunnin kuluessa, uusi hälytyspuhelu soitetaan seuraavaan numeroon (� , M1-M2). Tämä toistuu, kunnes puheluun vastataan ja se kuitataan, mutta korkeintaan 20 kertaa hälytyspainikkeen painamista kohden.

Saapuvaan puheluun voi vastata myös langattoman hälytyspainikkeen avulla. Kun puhelin soi, paina langatonta hälytyspainiketta. Puheluun vastataan kaiutintilassa. Voit lopettaa puhelun painamalla samaa painiketta.

Suomi

TÄRKEITÄ TIETOJA

DORO AlertEasy 314C ja langaton hälytyspainike on suunniteltu ja valmistettu toimimaan varmasti kauan.

DORO AlertEasy 314C on kehitetty siten, että sekä asentaminen että käyttöönottaminen on mahdollisimman helppoa.

Automaattinen soittaminen esimerkiksi yleiseen hätänumeroon ei ole tavallisesti sallittua. Älä siksi ohjelmoi näitä numeroita automaattisesti soitettavien numeroiden muistipaikkoihin. Jotkut yksityiset turvallisuusalan yritykset voivat sallia asiakkaidensa soittavan automaattisesti DORO AlertEasy 314C -puhelimesta. Ota aina yhteys turvallisuusalan yritykseen ennen sen puhelinnumeron ohjelmoimista.

Monet ympäristötekijät vaikuttavat langattoman hälytyspainikkeen kantomatkaan. Signaalin välittävät radioaallot osuvat moniin esteisiin matkalla puhelimeen. Ne joko heijastavat tai imevät radioaaltoja, jolloin teho heikkenee. Kantomatka määräytyy seinien, lattioiden, kattojen sekä metalli- ja betonirakenteiden mukaan. Kokeile aina hälytyspainikkeen ja puhelimen välinen yhteys tekemällä hälytys asunnon eri paikoista.

Jos laite ei toimi

Tarkista, että puhelinjohto ei ole vaurioitunut, ja että sen liittimet on asetettu kunnolla paikoilleen. Irrota kaikki lisävarusteet, jatkojohdot ja muut puhelimet. Jos laite toimii nyt, vika on jossakin lisävarusteessa. Kokeile, toimiiko laite jossakin toisessa puhelinliittymässä, esimerkiksi naapurin luona. Jos laite toimii siinä, vika on puhelinlinjassa.

Puhelin soi, mutta numero ei näy

- Numeronäyttö on lisäpalvelu. Se on tilattava teleoperaattorilta.
- Näyttöön tuleva viesti merkitsee, että soittajan numerotietoa ei välitetty, tai että puhelu tulee salaisesta numerosta.
- Numeronäyttö ei välttämättä toimi, jos puhelin on kytketty puhelinvaihteeseen.

Jos laite edellä mainituista toimenpiteistä huolimatta ei toimi, ota yhteys laitteen ostopaikkaan. Takuuhuolto suoritetaan vain alkuperäistä kuittia tai laskukopiota vastaan.

Takuu

Tällä laitteella on yhden vuoden DORO-takuu. Mahdollisen käyttöhäiriön yhteydessä ota yhteys liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuuhuolto suoritetaan vain alkuperäistä ostokuittia tai laskukopiota vastaan. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu onnettomuudesta tai siihen verrattavasta tapahtumasta, tehdyistä muutoksista, kosteuden tai nesteen pääsystä puhelimeen, hoidon laiminlyömisestä, ohjeiden vastaisesta käytöstä tai muusta ostajan toimenpiteestä. Takuu ei kata myöskään ukkosen aiheuttamia eikä muita sähköjännitteen vaihteluja.

On suositeltavaa irrottaa laitteen liitännät ukkosen ajaksi.

Vakuutus vaatimusten täyttämisestä

Doro vakuuttaa täten, että Doro AlertEasy 314C täyttää direktiivin 1999/5/EU, 2002/95/EU oleelliset vaatimukset ja muutkin keskeiset määräykset. Valmistajan vakuutus on nähtävillä osoitteessa www.doro.com/dofc.

Podłączanie

- 1. Podłącz przewód spiralny do słuchawki i do gniazdka oznaczonego , które znajduje się na telefonie.
- 2. Połóż słuchawkę na aparacie.
- **3.** Podłącz zasilacz do gniazdka ściennego sieci zasilającej oraz do gniazdka **DC 9V** w telefonie.
- **4.** Włóż baterie zachowując właściwą biegunowość do komory baterii na spodzie telefonu (patrz rozdział *Baterie*).
- **5.** Podłącz przewód telefoniczny do gniazdka sieci telefonicznej oraz do gniazdka telefonu oznaczonego symbolem **3**.
- **6.** Podnieś słuchawkę i sprawdź, czy słychać sygnał ciągły centrali.

Baterie

Aby zapobiec utracie informacji umożliwiających identyfikację numeru dzwoniącego, pamięci i innych funkcji w razie przerwy w zasilaniu, należy zainstalować w telefonie cztery baterie 1,5V typu AA.

- 1. Odłącz przewód telefoniczny i zdejmij osłonę na jednostce bazowej.
- 2. Włóż baterie, zachowując właściwą biegunowość.
- **3.** Ponownie załóż pokrywę komory baterii.

Wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania

Jeśli pilot zdalnego sterowania odmawia posłuszeństwa, należy zmienić baterię w następujący sposób:

- 1. Użyj śrubokręta krzyżakowego, aby odkręcić wkręt znajdujący się z tylu i rozdziel części, delikatnie obracając płaski śrubokręt w rowku na spodniej części.
- 2. Wymień baterię 12 V na nową, zachowując właściwą biegunowość.
- **3.** Złóż i skręć razem wszystkie części.

Montaż na ścianie

- 1. Przymocuj uchwyt ścienny do bazy aparatu. Na ścianie umieść dwie śruby w linii pionowej z odstępem 83 mm.
- 2. Umieść telefon nad wkrętami i wsuń go w dół na właściwe miejsce.
- **3.** Wysuń wieszak słuchawki (obok miejsca na słuchawkę), pchając go ku górze.
- 4. Obróć wieszak o 180 stopni, po czym ponownie go załóż.

Wyświetlacz

W trybie gotowości wyświetlane są data i godzina, a także liczba nowych numerów telefonicznych i całkowita liczba numerów zapisanych w rejestrze identyfikacji numeru dzwoniącego.

Po rozpoczęciu rozmowy na wyświetlaczu pojawia się informacja o czasie trwania połączenia. Funkcja ta ułatwia kontrolowanie czasu trwania połączeń.

Ustawienia

Aby uzyskać dostęp do ustawień, naciśnij przycisk **≡**. Aby wyjść z ustawień, naciśnij **□**/‰. Można zmienić tylko wymagane ustawienie i zakończyć. Można również cofnąć się w menu za pomocą **C**. Zacznij od wyboru właściwego języka.

Wybór języka

- **2.** Za pomocą przycisków \triangle/∇ wybierz odpowiedni język. Naciśnij **OK**.
- 3. Aby zakończyć, naciśnij Ω /%.

Godzina/data

- **2.** Za pomocą przycisków Δ/∇ wybierz odpowiednią godzinę. Naciśnij **OK**.
- **3.** Za pomocą przycisków \triangle/∇ wybierz odpowiednią minutę. Naciśnij **OK**.
- **4.** Za pomocą przycisków △/∇ wybierz odpowiedni dzień. Naciśnij **OK**.
- **5.** Za pomocą przycisków \triangle/∇ wybierz odpowiedni miesiąc. Naciśnij **OK**.
- 6. Aby zakończyć, naciśnij \(\Omega / \gamma_0^2\).

Kontrast

- 1. Naciśnij **≡**. Za pomocą △/▽ przejdź do **KONTRAST**. Naciśnij **OK**.
- 2. Za pomocą przycisków △/∇ wybierz odpowiednie ustawienie kontrastu (3=ustawienie standardowe). Naciśnij **OK**.
- 3. Aby zakończyć, naciśnij $\square/\%$.

Funkcja głosowa

- 1. Naciśnij **≡**. Za pomocą △/∇ przejdź do **GLOS**. Naciśnij **OK**.
- **2.** Za pomocą \triangle/∇ wybierz **WŁ./WYŁ.**. Naciśnij **OK**.
- 3. Aby zakończyć, naciśnij Ω /%.

Przy ustawieniu GŁOS na **WŁ.** cyfry 0-9, numer dzwoniącego, nazwa z książki telefonicznej i nazwa dzwoniącego (jeśli jest nagrana, patrz **Książka telefoniczna/Nagrywanie** nazwy do pamięci) wypowiadane będą przez głośnik.

Wybieranie tonowe/impulsowe

- Za pomocą przycisków △/∇ wybierz odpowiednią metodę wybierania. Naciśnij OK.
- 3. Aby zakończyć, naciśnij Ω /%.

Flash 100ms

- 3. Aby zakończyć, naciśnij Ω /%.

Nawiązywanie połączenia

Normalne wybieranie

- 1. Podnieś słuchawkę.
- 2. Wprowadź numer.

Wybieranie numeru za pomocą funkcji modyfikacji

- 1. Wprowadź numer. Przycisk **C** umożliwia poprawianie blędów.
- 2. Podnieś słuchawkę LUB naciśnij LUB naciśnij przycisk , co spowoduje wybranie numeru.

Jeśli funkcja **GLOS** jest włączona, cyfry 0-9 będą słyszalne podczas ich wybierania.

Ponowne wybieranie

Jeśli wybrany numer jest zajęty albo zachodzi potrzeba ponownego wybrania tego samego numeru, podnieś słuchawkę (lub naciśnij 🗫), a następnie naciśnij przycisk ponownego wybierania 🕥.

Regulacja głośności

Podczas rozmowy za pomocą regulatora — / można regulować głośność słuchawki.

Do ustawiania głośności głośnika służy regulator ____ (z boku telefonu).

Przycisk wyłącznika mikrofonu

Mikrofon słuchawki pozostanie wyłączony tak długo, jak długo przycisk **X** będzie wciśnięty.

Sygnał dzwonka

Z boku telefonu znajduje się przełącznik głośności sygnału dzwonka:

 \Box

Głośność dzwonka

Głośnik

- 1. Naciśnij 🗫. Funkcja trybu głośnomówiącego (głośnik) uruchomi się, a kontrolka obok przycisku zaświeci się.
- **2.** Wybierz numer telefonu. Ustaw głośność głośnika za pomocą regulatora głośności z boku telefonu.
- 3. Mów w kierunku mikrofonu umieszczonego na przedniej krawędzi aparatu.
- **4.** Aby zakończyć rozmowę, naciśnij ❖►.

W razie potrzeby, podczas rozmowy można przełączać się między słuchawką a trybem głośnomówiącym.

Uwaga!

Pamiętaj, że w tym trybie może mówić tylko jedna osoba naraz. Przełączanie międz y głośnikiem a mikrofonem przebiega automatycznie, w zależności od poziomu dźwięku po stronie rozmówcy i prz y mikrofonie. Dlatego w pobliżu telefonu nie powinny znajdować się żadne źródła głośnych dźwięków, np. muz yka, które mogłyby zakłócać działanie trybu głośnomówiącego.

Zgodność z aparatami słuchowymi

Telefon ten jest zgodny z aparatami słuchowymi. Aby uaktywnić sprzężenie z aparatem słuchowym, należy przełączyć aparat słuchowy w tryb T.

Książka telefoniczna

W książce telefonicznej można zapisać 30 numerów telefonów (maks. 22-cyfrowych) z nazwami (maks. 16 liter).

Wykupując usługę identyfikacji numeru dzwoniącego, połączeniom przychodzącym towarzyszy wyświetlanie nazwy z książki telefonicznej.

Litery

Do każdego przycisku z cyfrą przypisane są określone litery. Książka telefoniczna jest zorganizowana według kolejności przycisków, która może być różna dla poszczególnych języków.

1 [Spacja]

Zapisywanie numerów/nazw

- 1. Naciśnij ≡. Za pomocą △/▽ przejdź do ZAPISZ NUMER. Naciśnij OK.
- **2.** Wprowadź numer telefoniczny do zapamiętania (maksymalnie 22 cyfry). Naciśnij **OK**.
- **3.** Wprowadź nazwę. Aby wprowadzić pierwszą literę, naciśnij przycisk z odpowiednią cyfrą jeden raz lub więcej. Naciśnij **OK**.
- 4. W pierwszej kolejności pojawi się ZAPISANE, a następnie NAGRYWANIE NAZWY. Jeśli nazwa wraz z powiązanym numerem ma być odczytana głośno, przytrzymaj OK do momentu usłyszenia sygnału dźwiękowego. Wypowiedz odpowiednią nazwę, a następnie zwolnij OK. Mów wyraźnie w odległości 15-20 cm od urządzenia. Aby zrezygnować z nagrywania, naciśnij C. W celu nagrania dalszych numerów/nazw powtórz czynności 1-4.
- 5. Aby zakończyć, naciśnij Ω /%.

Aby wprowadzić przerwę w numerze telefonicznym, naciśnij przycisk 🖜.

Nagrywanie/zmiana nazwy w pamięci

- 2. Za pomocą △/∇ przejdź między pozycjami, aż do wyświetlenia odpowiedniego numeru szybkiego wybierania.
- **3.** Przytrzymaj **OK** do momentu usłyszenia sygnału dźwiękowego. Wypowiedz odpowiednią nazwę, a następnie zwolnij **OK**. Mów wyraźnie w odległości 15-20 cm od urządzenia. Aby nagrać dalsze nazwy, powtórz czynności 1-3. Komunikat może mieć do 3 sekund długości.
- 4. Aby zakończyć, naciśnij Ω /%.

Kasowanie nagranej nazwy

- 2. Za pomocą △/∇ przejdź między pozycjami aż do wyświetlenia odpowiedniego numeru szybkiego wybierania.
- **3.** Podczas odtwarzania nagrania naciśnij **C**. Aby usunąć dalsze nagrania, powtórz czynności 1-3.
- 4. Aby zakończyć, naciśnij $\Omega/\sqrt{2}$.

Wybieranie numerów z Książki telefonicznej

- 1. Naciśnij przycisk .
- 2. Za pomocą przycisku △/▼ wybierz odpowiednią pozycję. Możliwe jest także szybkie wyszukiwanie w Książce telefonicznej przez jedno- lub kilkukrotne naciśnięcie przycisku z cyfrą odpowiadającą pierwszej literze.
- 3. Naciśnij , aby wybrać numer, poczekaj lub naciśnij , aby powrócić do trybu gotowości.

Jeśli nagrano nazwy, będą one odczytywane na głos dla wybranej pozycji.

Zmiana numerów/nazwisk (nazw)

- 1. Naciśnij przycisk .
- 2. Przejdź do żądanej pozycji w sposób opisany powyżej.
- 3. Naciśnij i przytrzymaj **=** do momentu wyświetlenia **EDYCJA?**. Naciśnij **OK**.
- **4.** Za pomocą przycisków Δ/∇ popraw/zmień numer. Naciśnij **OK**.
- **5.** Za pomocą przycisków **C** i △/**V** popraw/zmień numer. Naciśnij **OK**.

Uwaga!

Należy pamiętać, że wszystkie nagrania zostaną skasowane i muszą być nagrane ponownie po zmianie numeru/nazwy.

Usuwanie pozycji z książki telefonicznej

- 1. Naciśnij przycisk .
- 2. Przejdź do żądanej pozycji w sposób opisany powyżej.
- 3. Naciśnij C, wyświetli się USUNĄĆ?.
- **4.** Naciśnij i przytrzymaj **C** do momentu zniknięcia numeru.

Usuwanie wszystkich wpisów z Książki telefonicznej

- 1. Naciśnij przycisk .
- 2. Przejdź do dowolnej pozycji w sposób opisany powyżej.
- **3.** Naciśnij przycisk **C** i przytrzymaj, aż na wyświetlaczu pojawi się pytanie **SKASOWAĆ WSZYSTKIE?**
- **4.** Naciśnij i przytrzymaj **C** do momentu zniknięcia numeru.

Numer dzwoniącego

Wyjaśnienie działania funkcji

Funkcja identyfikacji numeru dzwoniącego umożliwia sprawdzenie, kto dzwoni, przed odebraniem telefonu, a także uzyskanie informacji o tym, kto dzwonił pod nieobecność użytkownika. Jeżeli zidentyfikowany numer jest zapisany w Książce telefonicznej, na wyświetlaczu zamiast niego pojawi się nazwa. Połączenia przychodzące są zapisywane w kolejności chronologicznej. W prawej górnej części wyświetlacza widoczny jest numer kolejny. Gdy pamięć jest całkowicie zapełniona, zarejestrowanie nowego połączenia powoduje automatyczne skasowanie najstarszego numeru. W trybie gotowości nowe połączenia przychodzące są sygnalizowane za pomocą prostego komunikatu oraz przez pulsowanie czerwonego wskaźnika.

Uwaga!

Aby funkcja działała, konieczne jest zamówienie usługi u operatora sieci telefonicznej.

Przeglądanie i wybieranie numerów połączeń przychodzących

- 1. Naciskaj \triangle i ∇ , aby przeglądać numery telefoniczne połączeń przychodzących.
- 2. Naciśnij , aby wybrać numer lub zaczekaj na powrót do trybu gotowości.

Wiadomości

Oprócz numerów telefonicznych na wyświetlaczu mogą pojawiać się następujące komunikaty:

NIEDOSTĘPNY Brak informacji np. połączenie międzynarodowe.

ZASTRZEŻONY Połączenie spod numeru zastrzeżonego lub z

centrali abonenckiej.

Numer odczytany po raz pierwszy.

(dwie koperty) Od tej osoby odebrano kilka połączeń.

Usuwanie numerów

- **1.** Przejdź do żądanego wpisu za pomocą przycisków Δ lub ∇ .
- 2. Naciśnij przycisk **C**. Na wyświetlaczu pojawi się pytanie **SKASOWAĆ?** Możesz również nacisnąć i przytrzymać przycisk **C**, aż na wyświetlaczu pojawi się pytanie **SKASOWAĆ WSZYSTKIE?**.
- 3. Naciśnij i przytrzymaj **C** do momentu zniknięcia numeru.

Przenoszenie numerów do Książki telefonicznej

- 1. Przejdź do żądanego wpisu, jak opisano powyżej.

Nazwę rejestruje się w podobny sposób, jak przy wprowadzaniu zmian w Książce telefonicznej (patrz poprzednia strona).

7

Funkcja alarmu

Funkcja ta umożliwia natychmiastowe uzyskanie pomocy/kontaktu z osobami/numerami zapisanymi pod przyciskami 🗗, M1-M2.

Komunikat alarmowy

Komunikat alarmowy jest wiadomością głosową odtwarzaną automatycznie po aktywowaniu alarmu. Nagrany fabrycznie komunikat ma treść:

-"To połączenie służy do wzywania pomocy, aby mogło być zrealizowane – naciśnij 0."

Nagrywanie komunikatu alarmowego użytkownika

- 1. Naciśnii **≡**.
- 2. Za pomocą \triangle/∇ przejdź do ZAPIS WIADOMOŚCI. Przytrzymaj **OK** do momentu usłyszenia sygnału dźwiękowego. Wypowiedz odpowiedni komunikat alarmowy, a następnie zwolnij **OK.** Mów wyraźnie w odległości 15-20 cm od urządzenia.
- 3. Nagrany komunikat alarmowy zostanie teraz odtworzony. Zakończ za pomocą $\square/\sqrt[3]{2}$.

Aby zmienić komunikat, powtórz czynności 1-3.

Komunikat powinien zawierać dane osobowe użytkownika, adres oraz sposób uruchomienia trybu głośnomówiącego. Komunikat może mieć do 20 sekund długości.

Przykład wiadomości powitalnej:

-To połączenie alarmowe od Jana Kowalskiego z ulicy Długiej 99 w Poznaniu. Potrzebna mi niezwłocznie Państwa pomoc. Naciśnij zero, aby odebrać połaczenie.

Aby sprawdzić komunikat alarmowy

- 1. Naciśnii **≡**.
- 2. Za pomocą △/▽ przejdź do SPRAWDŹ WIAD.. Naciśnii OK.
- 3. Nagrany komunikat alarmowy zostanie teraz odtworzony. Zakończ za pomoca Ω /%.

Aby usunąć wiadomość użytkownika i powrócić do fabrycznie nagranego komunikatu

- 1. Naciśnii **≡**.
- 2. Za pomocą △/▽ przejdź SPRAWDŹ WIAD. Naciśnij OK.
- 3. Podczas odtwarzania nagranego komunikatu alarmowego naciśnij C, aby go usunać.

Zakończ za pomocą Ω /%.

Pamięć numeru alarmowego

Ten telefon posiada 3 pozycje pamięci dla numerów alarmowych. Po zapisaniu numeru w pamięci wystarczy nacisnąć jeden przycisk, aby wykonać połączenie. Przyciski alarmowe oznaczone są jako 4, M1-M2. Wsz ystkie 3 prz yciski alarmowe powinny posiadać zapisany numer.

Zapisywanie numerów alarmowych

- 1. Naciśnij **≡**.
- 2. Za pomocą △/▽ przejdź do ZAPISZ NUMER. Naciśnij OK.
- **3.** Wprowadź numer telefoniczny do zapamiętania (maksymalnie 22 cyfry). Naciśnij **OK**.
- **4.** Wybierz numer szybkiego wybierania (♣, M1-M2), naciskając odpowiedni przycisk.

Jeśli pod przyciskami alarmowymi (宁, M1-M2) nie zapisano żadnego numeru, telefon wyemituje sygnał dźwiękowy i będzie pulsować przez 15 sekund, ale nie zostanie wybrany żaden numer.

Nawet w sytuacji, gdy nie są potrzebne 3 numery alarmowe, należ y zapisać ten sam numer pod różnymi prz yciskami.

Aby wprowadzić przerwę w numerze telefonicznym, naciśnij przycisk **(**.). Aby zmienić zapisany numer, wprowadź w jego miejsce nowy numer.

Nawiązywanie połączenia alarmowego za pomocą numerów alarmowych

- 1. Przytrzymaj odpowiedni przycisk alarmowy 🗗, M1-M2 lub przycisk alarmu bezprzewodowego (na ok. 2 sekundy) do momentu wyemitowania przez telefon sygnału i pulsującego światla.
- 2. Aby wyłączyć alarm, przytrzymaj odpowiedni przycisk alarmowy \$\frac{1}{2}\$, M1-M2 lub przycisk alarmu bezprzewodowego (na ok. 2 sekundy) do momentu emitowania sygnału i pulsującego światła przez telefon. Alarm można również przerwać podnosząc słuchawkę lub naciskając przycisk trybu głośnomówiącego.

Po aktywowaniu połączenia alarmowego telefon zacznie emitować sygnał i pulsujące światło przez 15 sekund. Następnie zostanie wybrany numer przypisany do aktywowanego przycisku alarmu (号, M1-M2). W przypadku aktywowania połączenia alarmowego za pomocą przycisku alarmu bezprzewodowego telefon rozpocznie wybieranie 号.

Po połączeniu, komunikat alarmowy będzie słyszalny przez osobę odbierającą połączenie. Aby przyjąć połączenie i połączyć się z systemem głośnomówiącym telefonu osoby dzwoniącej, odbiorca w tym momencie powinien nacisnąć zero na swoim telefonie. Połączenie będzie utrzymane

w trybie głośnomówiącym przez 3 minuty. Jeśli nikt nie odbierze lub odbiorca nie przyjmie połączenia w ciągu 60 sekund, nowy alarm zostanie zainicjowany na następny numer (4, M1-M2). Procedura ta będzie powtarzana do momentu odebrania i przyjęcia połączenia, ale nie dłużej niż 20 razy na każdy przycisk alarmowy.

Możliwe jest również odbieranie połączeń przychodzących za pomocą przycisku alarmu bezprzewodowego. Kiedy zadzwoni telefon, naciśnij przycisk na alarmie bezprzewodowym i połączenie zostanie odebrane w trybie głośnomówiącym. Zakończ rozmowę naciskając ten sam przycisk.

WAŻNE INFORMACJE

Telefon DORO AlertEasy 314C i przycisk alarmu bez przewodowego zostały tak zaprojektowane i wykonane, aby zapewnić odpowiedni poziom bez pieczeństwa przed długi okres czasu. Urządzenie DORO AlertEasy 314C zostało specjalnie tak opracowane, aby zapewnić zarówno najłatwiejszą instalację, jak i obsługę. Połączenia automatyczne do służb alarmowych, takich jak policja, straż pożarna, itp., nie są zazwyczaj dozwolone. Z tego powodu nie należ y programować takich numerów na liście numerów połączeń automatycznych w sytuacjach alarmowych. Niektóre prywatne firmy ochroniarskie mogą prz yjmować połączenia automatyczne dokonywane przez ich klientów z telefonu DORO AlertEasy 314C. Przed zaprogramowaniem takich numerów należ y skontaktować się z firmą ochroniarską.

Zasięg działania bez przewodowego prz ycisku alarmowego zależ y od różnych cz ynników otoczenia. Fale radiowe przenoszące sygnał mogą natrafić na wiele przeszkód na drodze międz y telefonem a prz yciskiem alarmowym, częściowo odbijających i częściowo pochłaniających fale radiowe, powodując ich tłumienie. Zasięg ograniczony jest przez ściany, podłogi, sufity oraz konstrukcje metalowe i betonowe. Z tego powodu zaleca się sprawdzenie kontaktu prz ycisku alarmowego z telefonem aktywując alarm w różnych miejscach mieszkania/budynku.

Rozwiązywanie problemów

Sprawdź, czy przewód telefoniczny nie jest uszkodzony i czy jest prawidłowo podlączony. Odlącz wszelki podlączony sprzęt, np. przedłużacze i dodatkowe telefony. Jeśli problem został rozwiązany, uszkodzenie występuje w innym urządzeniu.

Sprawdź urządzenie na działającej linii (np. u sąsiada). Jeśli aparat będzie działał, to prawdopodobnie uszkodzona jest linia telefoniczna. Powiadom lokalnego operatora telefonicznego.

Brak numeru na wyświetlaczu, kiedy dzwoni telefon

- Aby działała funkcja identyfikacji numeru dzwoniącego, konieczne jest zamówienie usługi identyfikacji u operatora sieci telefonicznej.
- Pojawienie się komunikatu tekstowego na wyświetlaczu może oznaczać połączenie międzynarodowe (wówczas nie jest możliwe odebranie danych) albo połączenie z numeru zastrzeżonego lub zablokowanego.
- Identyfikacja numeru dzwoniącego może być niemożliwa, jeśli telefon jest podłączony do centrali abonenckiej.

Jeśli aparat nadal nie działa, należy skontaktować się z serwisem. Konieczne będzie przedstawienie rachunku lub faktury zakupu oraz karty gwarancyjnej.

Gwarancja

Produkt ten jest objęty 12-miesięczną gwarancją, liczoną od daty zakupu. Jeśli w okresie gwarancji ujawni się uszkodzenie, należy oddać urządzenie do serwisu wraz z kopią dowodu zakupu. Warunkiem skorzystania z serwisu i pomocy technicznej w okresie gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku wypadku lub podobnych zniszczeń, spowodowanych przedostaniem się płynu do wnętrza aparatu, niedbałością, niewłaściwym użytkowaniem lub innymi przyczynami leżącymi po stronie użytkownika. Ponadto gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez burze i inne wahania napięcia.

Gwarancja w żaden sposób nie wpływa na ustawowe uprawnienia nabywcy. (Ze względów bezpieczeństwa zaleca się odłączanie telefonu przed nadejściem burzy, na czas jej trwania.)

Deklaracja zgodności

Firma Doro oświadcza, że produkty Doro AlertEasy 314C spełniają podstawowe wymagania oraz inne istotne przepisy Dyrektywy 1999/5/EC, 2002/95/EC.

Kopia deklaracji producenta jest dostępna pod adresem www.doro.com/dofc

KARTA GWARANCYJNA

W wypadku pytań związanych z obsługą urządzenia, pomoc dostępna jest poprzez: www.doro.atlantel.pl, pomoc@doro.atlantel.pl, infolinia 0-801-674-888.

DEFINICJE

Gwarant: DORO Atlantel Sp. z o.o., ul. Zawiła 45, 30-442 Kraków, tel. (0-12) 415-45-57.

NUMER INFOLINII:

Numer telefoniczny służący do bezpośredniego kontaktu, uzyskania informacji dotyczących pomocy technicznej. W wypadku zmiany numeru, aktualny numer jest dostępny na stronie internetowej www.doro.atlantel.pl

AUTORYZOWANY ZAKŁAD SERWISOWY:

Firma świadcząca usługi serwisowe na zlecenie Gwaranta. Aktualne informacje dotyczące lokalizacji Autoryzowanych Zakładów Serwisowych są dostępne pod numerem Infolinii i na stronie internetowej www.doro. atlantel.pl

SERWIS CENTRALNY:

Firma świadcząca usługi serwisowe na zlecenie Gwaranta. Aktualne informacje dotyczące lokalizacji Serwisu Centralnego dostępne są pod numerem Infolinii i na stronie internetowej www.doro.atlantel.pl

SPRZEDAWCA:

Firma handlowa lub punkt handlowy, w którym dokonany został zakup produktu objętego niniejszą gwarancją.

POSTANOWIENIA OGÓLNE

- 1.DORO ATLANTEL Sp. z o.o. gwarantuje sprawne działanie produktu, zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi. Niniejsza gwarancja dotyczy produktów dystrybuowanych przez firmę DORO ATLANTEL Sp. z o.o., sprzedawanych na terenie Polski.

 2. Gwarant zapewnia serwis w Autoryzowanych
- Zakładach Serwisowych lub ich pośrednictwo w przekazaniu sprzętu do naprawy w Serwisie Centralnym.
 Serwis gwarancyjny będzie świadczony jedynie po przedstawieniu w Autoryzowanym Zakładzie
- po przedstawieniu w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym niniejszej Karty Gwarancyjnej wraz z oryginalem dowodu zakupu (paragon, rachunek, faktura VAT).
- 4. Gwarancja przewiduje bezplatne części zamienne oraz robociżnę w okresie 12 miesięcy od daty zakupu produktu, zgodnie z warunkami podanymi poniżej. W zakres gwarancji nie wchodzą odplatne konserwacje sprzętu np. czyszczenie klawiatury itp. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia elementów.
- 5. Niniejsza gwarancja obejmuje jedynie produkty i nie stosuje się do zasilaczy prądu zmiennego, akumulatorów, zespolów do ladowania, żarówek, obudów i innego wyposażenia dodatkowego.

- 6. Obowiązkiem kupującego jest:
- a) dopilnowanie, aby Karta Gwarancyjna była właściwie wypełniona, podpisana i opatrzona datą sprzedaży oraz pieczęcią sklepu także na odcinkach gwarancyjnych. W przeciwnym wypadku Gwarancja nie posiada mocy prawnej,
- b) sprawdzenie, czy numer seryjny produktu odpowiada numerowi seryjnemu wpisanemu do Karty Gwarancyjnej.
- 7. Ochrona gwarancyjna nie będzie udzielona jeżeli w Karcie Gwarancyjnej wystąpią jakiekolwiek zmiany, wytarcia, zamazania lub numer seryjny umieszczony na produkcie, umożliwiający jego identyfikację będzie nieczytelny lub będzie nosił ślady zmian.
- 8. Kartę Gwarancyjną należy przechowywać wraz z oryginalnym dowodem zakupu.
- 9. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

WARUNKI GWARANCJI

- 10. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadliwymi podzespolami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 11. Niniejszą gwarancję stosuje się do produktów przedstawionych przez Klienta w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym łącznie z:
- a) poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną, b) oryginalnym dowodem opatrzonym datą zakupu
- b) oryginalnym dowodem opatrzonym datą zakupu taką samą jak w Karcie Gwarancyjnej.
- 12. Gwarancja przewiduje bezpłatne części zamienne oraz robociznę w okresie 12 miesięcy od daty zakupu, okres ten nie jest przedłużany lub odnawiany, także w wypadku wymiany produktu na nowy na zasadach określonych w niniejszej gwarancji.
- 13. Produkt musi być dostarczony bezpośrednio do najbliższego Autoryzowanego Zakładu Serwisowego lub Sprzedawcy wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i oryginalnym dowodem zakupu lub przesłany do Serwisu Centralnego. Informacja o sposobie wysyłki sprzętu, rodzaju przewoźnika jest dostępna pod numerem Infolinii. Przesylki realizowane w inny niż wskazany sposób, nie będą odbierane.
- 14. W przypadku wysylki do Serwisu Centralnego, wraz z produktem należy przesłać:
- a) szczególowy opis problemu technicznego,
- b) kartę gwarancyjną,
- c) kopię oryginału dowodu zakupu.
- 15. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczenia i innym ryzykiem ponosi Klient.
- 16. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte w możliwie krótkim terminie.
- 17. Klientowi przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy jeżeli:
- a) w okresie gwarancji Autoryzowany Zakład Serwisowy dokona pięciu napraw, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają użytkowanie go zgodnie z przeznaczeniem,
- b) Serwis Centralny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe.
- 18. Przy wymianie wadliwego produktu na nowy potrąca się równowartość brakujących lub uszkodzonych przez Klienta elementów i koszt ich wymiany.
- 19. Jeśli wymiana produktu na nowy jest niemożliwa, Klientowi przysługuje prawo do zwrotu zaplaconej kwoty.

- 20. Gwarancją nie są objęte:
- a) wypadki zaistniałe podczas transportu i przeładunku oraz wywołane tym uszkodzenia, b) wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niedbałością Klienta lub stosowaniem produktu niezgodnie z zaleceniami instrukcji obsługi, przeznaczeniem lub przepisami bezpieczeństwa,
- c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nim wady,
- d) wadliwe działanie lub uszkodzenie wynikłe na skutek pożaru, powodzi, zjawisk atmosferycznych (np. uderzenia pioruna), nieprzewidzianych wypadków, korozji, rdzy, plam, zalania, przepięć w sieci energetycznej lub telefonicznej,

 e) produkty, w których osoby inne niż Autoryzowany Zakład Serwisowy (w tym Klient) naruszyły plombę gwarancyjną lub w jakikolwiek inny sposób przeprowadziły przeróbki, zmiany, dostrojenia lub naprawy,

f) produkty, w których Kartę Gwarancyjną lub numery seryjne w jakikolwiek sposób zmieniono,

zamazano lub zatarto.

- 21. Urządzenie traci gwarancję w przypadku stwierdzenia przez Autoryzowany Zakład Serwisowy, że uszkodzenie nastąpiło na skutek zjawiska atmosferycznego lub przepięcia w linii telefonicznej lub zasilającej sieci energetycznej.
- 22. Decyzja Serwisu Centralnego odnośnie zasadności zglaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
- 23. W przypadku zaistnienia zakłóceń w działalności firmy spowodowanych
- nieprzewidzianymi okolicznościami, np. klęskami żywiolowymi, ograniczeniami importowymi, niepokojami społecznymi, DORO ATLANTEL Sp. z o.o. nie będzie ponosić odpowiedzialności wynikającej z niniejszej gwarancji.

24. Gwarant nie odpowiada za straty i szkody powstale w wyniku braku możliwości korzystania ze sprzętu przebywającego w naprawie lub użytkowania uszkodzonego sprzętu.

25. Gwarancja obejmuje swym zasięgiem produkty sprzedane i użytkowane na terytorium Polski.
26. Podstawą do rozstrzygnięcia ewentualnych rozbieżności jest prawo obowiązujące na terytorium

Polski. (v.06-05)

Podpis nabywcy

Podpis sprzedawcy

Uwagi dotyczące bezpiecznego użytkowania

- Zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odlączyć przewody zasilające, liniowe, sieciowe itp. Urządzenie należy czyścić miekką, suchą szmatką.
 Nie kierować środków czyszczących

Nie kierować środków czyszczących bezpośrednio na obudowę.

- Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub jakiejkolwiek wilgoci.
- Urządzenie ustawić na plaskiej stabilnej powierzchni lub prawidlowo zawiesić na ścianie, jeśli informują o tym wskazówki zamieszczone w instrukcji.
- Nie używać urządzenia w czasie burzy lub w pobliżu miejsca wydobywania się gazu.
- Jeśli obudowa urządzenia zawiera otwory wentylacyjne, należy sprawdzić, czy są odsłonięte.
- Kable zasilające, liniowe, sieciowe itp. nie mogą być narażone na nadepnięcie, potrącenie.
- Urządzenie nie może być ustawione w pobliżu źródel ciepla - grzejnika, pieca, kominka itp.
- Nie przekłuwać obudowy, może to spowodować uszkodzenia w obwodach elektrycznych.
- Jeśli urządzenie nie działa, należy niezwłocznie zawieźć go do autoryzowanego punktu serwisowego.
- Urządzenie wymaga profesjonalnej naprawy, gdv:
- a) kable lub wtyczki urządzenia są uszkodzone b) urządzenie było narażone na działanie wilgoci, deszczu, wysokiej temperatury itp. c) funkcje omówione w instrukcji obsługi nie działają prawidłowo.
- d) urządzenie spadło, obudowa uległa uszkodzeniu itd.

DORO ATLANTEL Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do błędów w druku oraz zmian w specyfikacji technicznej bez uprzedzenia.





Prawidłowe usuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci umieszczony na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy po upływie okresu użytkowania usuwać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Celem uniknięcia szkodliwego wpływu niekontrolowanego usuwania odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów. Ten sposób postępowania, będący stałą praktyką, umożliwi zbieranie, przetwarzanie, odzysk, w tym recykling, i unieszkodliwianie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

W celu uzyskania informacji na temat bezpiecznego dla środowiska postępowania ze zużytym sprzętem, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Zużytego produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami.

Piąta naprawa data: opis uszkodzenia:	Czwarta naprawa data: opis uszkodzenia:	Trzecia naprawa data: opis uszkodzenia:	Druga naprawa data: opis uszkodzenia:	Pierwsza naprawa data: opis uszkodzenia:
pieczęć serwisu	pieczęć serwisu	pieczęć serwisu	pieczęć serwisu	pieczęć serwisu
data naprawy opis uszkodzenia:	data naprawy opis uszkodzenia:	data naprawy opis uszkodzenia:	data naprawy opis uszkodzenia:	data naprawy opis uszkodzenia:
użyte części:	użyte części:	użyte części:	użyte części:	użyte części:
pieczęć serwisu	pieczęć serwisu	pieczęć serwisu	pieczęć serwisu	pieczęć serwisu

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

MY DORO AB
Adres: Skiffervagen 80
SE-224 78 Lund

Szwecja

Jako autoryzowany przedstawiciel EU/EES/EC/EEA deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że wyrób:

Model: Doro AlertEasy 314C

Opis: Aparat telefoniczny ogólnego przeznaczenia

JEST ZGODNY Z POSTANOWIENIAMI DYREKTYWY: R&TTE 1999/5/EC RoHS 2002/95/EC

Z upoważnienia:

Podpis

Nazwisko: Per Carlenhag

Pozycja w firmie: Szef Kontroli Jakości

Data wystawienia: 08-05-2006

Kopia tego dokumentu będzie przetrzymywana w archiwum przez okres 10 lat po zakończeniu produkcji.

Dostawca: DORO AB Skiffervägen 80 SE-224 78 Lund Sweden

Produkt: Doro AlertEasy 314C

Œ

Ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami określonymi w: Bezpieczeństwo: EN 60950

Kompatybilność elektromagnetyczna: EN 55022/55024/301 489-1/301 489-3

RF - EN 300 220-1

Ten produkt jest przeznaczony do podłączania do analogowych linii telefonicznych Publicznej Sieci Telefonicznej na terenie Polski. Z powodu różnic pomiędzy pojedynczymi punktami zakończeń sieci, ta deklaracja sama z siebie nie daje bezwarunkowej pewności poprawnego działania ze wszystkimi zakończeniami sieciowymi Publicznej Sieci Telefonicznej.

KARTA GWARANCYJNA APARATÓW TELEFONICZNYCH DORO

MODEL: doro AlertEasy 314C

numer fabryczny.....

data sprzedaży.....

pieczątka sklepu podpis sprzedawcy

D©RO		- 1	D≎RO		D⊙RO		D⊙RO		D≎RO					
ODCINEK GWARANCYJNY NR 1		R1 i	ODCINEK GWARANCYJNY NR 2		ODCINEK GWARANCYJNY NR 3		ODCINEK GWARANCYJNY NR 4		ODCINEK GWARANCYJNY NR 5					
MODEL: doro AlertEasy 314C numer fabryczny	pieczęć sklepu	data sprzedaży: podpis sprzedawcy:	MODEL; doro AlertEasy 314C Numer fabryczny	pieczęć sklepu	dala sprzedażypodpis sprzedawcy	MODEL: doro AlertEasy 314C numer fabryczny	pieczęć sklepu	data sprzedażypodpis sprzedawcy	MODEL: doro AlertEasy 314C numer fabryczny	pieczęć sklepu	dala sprzedaży: podpis sprzedawcy:	MODEL: doro AlertEasy 314C numer fabryczny	pieczęć sklepu	data sprzedaży: podpis sprzedawcy:

English

French

Swedish

Norwegian

Danish

Finnish

Polish

Version 1.0

